

## Zum Geleit

Liebe Züchterfreunde

Am 4. März 1981 fand in Avenches im Eidgenössischen Gestüt die erste Prämienzuchtstutenschau statt, organisiert durch die Sektion Pferdezucht unter der Leitung des Bundes. Der Präsident der Eidgenössischen Schaukommission war Dr. Hektor Leuenberger, Direktor des Gestütes. Während der ersten Ausgabe wurden 56 Stuten vorgestellt, von denen 32 als Prämienzuchtstute prämiert wurden. Oriana, eine Tochter des Orimate du Mesnil und Aladin, gewann diese Prüfung mit dem Maximum von 85 Punkten. Dies war der Beginn eines schönen Abenteuers, das nun schon über 30 Jahre fort dauert, stetig weiterentwickelt wurde und enorm zur Verbesserung der Zucht beigetragen hat.

Sind ein schönes Model, eine korrekte Stellung, raumgreifende und elastische Gänge nicht Zeichen guter Gesundheit und Garantie für ein auf dem Markt wettbewerbsfähiges Pferd?

95 3jährige Stuten nahmen am 23. Juli 2011 am 30jährigen Jubiläum teil. 66 von ihnen erhielten den Titel « CH-Prämienzuchtstute » (7 Stuten stammten vom Hengst GB Scendix, je 3 von den Hengsten Conteur, Don Frederico, Rubin Royal und Stedinger.)

Anlässlich des Jubiläums starteten 8 Kantone mit mindestens 3 Prämienzuchtstutenanwärterinnen am Kantonscup, der von H.-R. Häfliger organisiert wurde. Diese Präsentation wurde von vielen Emotionen begleitet und zeigte den Enthusiasmus und das Engagement der Züchter und Züchterinnen der verschiedenen Kantone.

Im Auftrag des Ressorts Zucht des ZVCH verfasste Anja Lüth einen bemerkenswerten historischen Abriss.

Elisabeth Weiland zeigte in einer Fotoausstellung einen grossartigen Rückblick. Die Fotos der letzten 30 Jahre geben einen Einblick in die Entwicklung der Zucht.

Im Namen des Zuchtverbandes CH-Sportpferde ZVCH danke ich allen Sponsoren für ihre grosszügige Unterstützung über viele Jahre und all jenen, die durch ihre Mithilfe bei der Organisation am Erfolg dieser traditionellen Zuchtprüfung Anteil haben.

Dr. Catherine Rizzoli

Leiterin des Ressort Zucht des ZVCH (2007-2012)

## Préface

Chers amis éleveurs,

Le 4 mars 1981 se déroulait au «Haras fédéral» d'Avenches, le premier concours de juments de sélection organisé par la Section Elevage du Cheval, gérée par la Confédération. Le président de la commission fédérale était à cette époque le Dr Hektor Leuenberger, directeur du Haras. Lors de cette première édition, 56 juments furent présentées et 32 reçurent le titre de jument sélectionnée. Cette épreuve fut remportée par Oriana, fille d'Orimate du Mesnil et d'Aladin, avec un maximum de 85 points.

C'était le début d'une belle aventure, qui continue depuis 30 ans, et qui a considérablement contribué à l'amélioration de l'élevage du cheval de sport CH. Un beau modèle, des aplombs corrects, des allures amples et élastiques ne sont-ils pas les signes d'une bonne santé et les garants d'un cheval compétitif sur le marché ?

Le 23 juillet 2011, 95 juments participaient à ce 30e anniversaire. 66 y ont reçu le titre de juments de sélection (7 juments issues de l'étalon GB Scendix, 3 de chacun des étalons Conteur, Don Frederico, Rubin Royal et Stedinger).

Lors de ce jubilé, 8 cantons comptant au moins 3 juments candidates au titre de juments de sélection ont participé à la Coupe Cantonale, organisée par M. HR Haefliger. Cette présentation était empreinte de poésie et a montré l'enthousiasme et l'engagement des éleveurs et éleveuses de différents cantons. Sur demande du département élevage de la FECH, Mme Anja Lüth a rédigé un aperçu historique remarquable.

Une magnifique rétrospective photographique a été présentée par Mme Elisabeth Weiland. Ces belles photos prises tout au long de ces 30 ans ont permis de suivre l'évolution de notre élevage.

Au nom de la Fédération d'élevage du cheval de sport CH (FECH), un grand merci à vous tous, généreux donateurs depuis tant d'années, et à vous qui avez participé à l'organisation et à la réussite de cette épreuve traditionnelle d'élevage.

Dr Catherine Rizzoli

Présidente du Département d'élevage de la FECH (2007-2012)



Dr. Catherine Rizzoli & Töchter (1990)

La Dr Catherine Rizzoli et ses filles (1990)

## Die Kantone für einmal im Rampenlicht

In den ersten 29 Jahren der Prämienzuchtstutenschau standen immer die einzelnen Züchterinnen und Züchter mit ihren Pferden im Zentrum. Es lag für die Zuchtkommission also auf der Hand, im Rahmen des 30 Jahre-Jubiläums für einmal den „Kantönlicheist“ zu wecken und einen Cup nach dem Muster der Rinderzüchter zu organisieren. Alle Kantone mit mindestens 3 dreijährigen Prämienzuchtstuten-Anwärterinnen waren berechtigt, am Kantonscup teilzunehmen. Bewertet wurden das Exterieur der einzelnen Stuten, die Einheit und die Präsentation der Stutengruppen. Sehr zur Freude der Kommission haben die angefragten Kantonsvertreter spontan ihre Mithilfe zugesagt und die Vorbereitungsarbeiten für einen möglichst perfekten Kantonsauftritt an die Hand genommen. Irgendwie spürte man bereits im Vorfeld des Anlasses, dass der Griff nach der Krone als beste Sportstutenzüchter der Schweiz mit viel Engagement vorbereitet wurde.

### Bern demonstrierte seine Vormachtstellung

Insgesamt acht Kantone haben 2011 über die verschiedenen Feldtestplätze drei oder mehr Stuten für die Prämienstutenschau qualifizieren können. Mit 36 Stuten (JU: 13, AG: 11, SO: 9, LU: 8, SG: 6, ZH: 5, TG: 5) hatte der Kanton Bern mit Abstand das grösste Lot zur Auswahl der Dreiergruppe. Walter Lauper, Seedorf ist es dann auch gelungen, mit Cassis von Conteur, Scolana von Scendix und Ayuma M.F.W. von Aquilino eine äusserst homogene Gruppe mit dunkelbraunen Stuten von bester Qualität zusammenzustellen. Auch die Präsentation war erstklassig: die schön herausgeputzten Stuten und die Aufmachung der Vorführenden in den Berner Farben - untermalt mit dem Berner Marsch - vermittelten ein bleibendes Bild von pferdezüchterischem Engagement erster Güte. Bern entschied den Kantonscup souverän für sich und verwies die Kantone Thurgau und Jura auf die folgenden Plätze. Die Rangliste mit nur fünf Punkten Differenz zwischen dem 1. und dem 8. Platz ist aber auch ein Zeugnis für die tolle Qualität aller gezeigten Gruppen. Vermutlich noch nie in den vergangenen 30 Jahren haben Pferdezüchterinnen und Pferdezüchter auf nationalem Parkett so solidarisch und engagiert um die Krone als bester Sportpferdezuchtkanton gekämpft. Es bleibt zu hoffen, dass ein Wettkampf dieser Art wieder einmal Eingang findet in die Agenda einer nationalen Zuchtveranstaltung.

Hansruedi Häfliger

Leiter Ressort Zucht (seit 2012); Verantwortlicher Kantonscup 2011

## Les cantons pour une fois sous les feux de la rampe

Dans les 29 premières années du concours des juments sélectionnées, les éleveurs et leurs chevaux étaient individuellement en point de mire. Il allait donc de soi, pour la commission d'élevage, de «réveiller» pour une fois l'esprit cantonal dans le cadre du 30e anniversaire et d'organiser une coupe, comme cela se fait chez les éleveurs de bovins. Tous les cantons comptant au moins 3 candidates au titre de jument sélectionnée étaient autorisés à participer à la coupe cantonale. Ont été notés l'extérieur de chaque jument ainsi que l'unité et la présentation des groupes de juments. A la grande joie de la commission, les représentants des cantons ont spontanément apporté leur aide et pris en main les préparatifs, afin que cette présentation des cantons soit la plus parfaite possible. D'une certaine manière, on a ressenti avant l'événement lui-même que la lutte pour la couronne de meilleurs éleveurs de Suisse avait été préparée avec beaucoup d'engagement.

### Berne a démontré sa suprématie

En 2011, huit cantons au total sont parvenus à qualifier, sur diverses places de test en terrain, trois juments et plus pour le concours des juments sélectionnées. Avec 36 juments (JU: 13, AG: 11, SO: 9, LU: 8, SG: 6, ZH: 5, TG: 5), le Canton de Berne disposait de loin du choix le plus large dans le groupe des trois ans. Walter Lauper (Seedorf) est ensuite parvenu à former un groupe particulièrement homogène de juments bai foncé de première qualité, composé de Cassis par Conteur, Scolana par Scendix et Ayuma M.F.W. par Aquilino. Une présentation de grande classe, avec des juments bien toilettées et des présentateurs parés aux couleurs bernoises – le tout souligné par la Marche Bernoise – a véhiculé une image marquante d'un engagement de premier ordre de la part des éleveurs. Berne a remporté de manière souveraine la coupe cantonale, reléguant la Thurgovie et le Jura aux places d'honneur. Le classement, avec seulement cinq points d'écart entre la première et la huitième place, est aussi une preuve de la fantastique qualité des groupes présentés. Jamais probablement pendant les trente dernières années les éleveuses et éleveurs n'avaient lutté avec autant de solidarité et d'engagement sur le plan national, pour parvenir à décrocher le titre de meilleur canton pour l'élevage du cheval de sport. Reste à espérer qu'une compétition de ce genre soit à nouveau organisée dans le cadre d'une manifestation d'élevage nationale!

Hansruedi Häfliger

Responsable du département élevage (depuis 2012); responsable de la coupe cantonale 2011



Sieger Kanton Bern

Vainqueur : le canton de Berne



## Aus der Sicht der Fotografin und Journalistin

Die Prämienzuchtstutenschau und die Hengstkörung für die CH-Zucht, die eine im Juli, die andere im November, sind die wichtigsten Termine des Jahres. An keinem anderen Anlass sieht man so deutlich, welche Fortschritte in der Zucht erzielt wurden. Es ist sowohl eine Standortbestimmung als auch ein Ausblick auf die kommenden Jahre.

Die enorme Wichtigkeit der Präsentation an der Stutenschau wird heute durch Jungzüchter, die das Vorführen in Kursen gelernt haben, oder durch Profis erfüllt. Auch wenn ein Besitzer noch so gut ist im Handling, bei dieser entscheidenden Schau überträgt sich seine Anspannung auf das Pferd. Ein eleganter Zaum ohne Nasenband kann einen edlen Kopf noch vorteilhafter erscheinen lassen, bei einem Pferd mit mehr Kaliber empfiehlt sich oft ein Nasenband. Eine gezöpfelte Mähne kann die Linie des Halses optisch verbessern. Auf das Einflechten des Schweifes wird jetzt oft, wie auch an den Turnieren, verzichtet. Die Zeiten der Pferde, die dadurch dynamischer erschienen, sind wohl vorbei. Für die jungen Stuten ist der Tag lang und anstrengend und bei der allerletzten Vorstellung an der Hand für die Fotografen zeigen sie meistens nicht mehr die Brisanz wie zuvor.

Für alle, die an Abstammung und Exterieur interessiert sind, ist diese Schau ein Muss und dazu ein wahres Vergnügen!

Elisabeth Weiland  
Journalistin & Fotografin

---

Elisabeth Weiland ist unsere „Fotografin der ersten Stunde“. In unzähligen Fotos hat sie nicht nur die Siegerinnen der CH-Prämienzuchtstutenschau festgehalten, sondern auch viele berührende Momente und schöne Stimmungen für die nächste Generation der Pferdefreunde bewahrt. Durch ihre grossartige Arbeit war es uns möglich, die Fotoausstellung anlässlich des 30jährigen Jubiläums der CH-Prämienzuchtstutenschau im Jahr 2011 zu realisieren. Diese Fotos bilden ebenfalls die Grundlage für die vorliegende Broschüre.

Wir danken Elisabeth Weiland für Ihre grosses Engagement zugunsten der CH-Sportpferdezucht.

Wenn Sie Interesse an einem der Fotos in der Broschüre haben, dann wenden Sie sich bitte direkt an die Fotografin Elisabeth Weiland: 079 407 85 79 oder [weiland@bluewin.ch](mailto:weiland@bluewin.ch).



Elisabeth Weiland

## Le point de vue de la photographe et journaliste

Le concours des juments sélectionnées et l'approbation des étalons pour l'élevage CH, qui se tiennent pour l'un en juillet et pour l'autre en novembre, sont les rendez-vous les plus importants de l'année. On ne remarque aussi nettement les progrès réalisés en élevage à aucune autre manifestation. C'est à la fois faire le point de la situation actuelle et porter son regard vers l'avenir.

Une bonne présentation, réalisée par des jeunes éleveurs formés à cet effet ou par des professionnels, est d'une importance primordiale lors du concours des juments. Et même si un propriétaire est habile à cet exercice, il transmet sa nervosité à son cheval dans ce concours décisif. Une bride élégante sans muserolle peut faire paraître une tête noble encore plus à son avantage, alors qu'une muserolle s'impose chez un cheval avec plus de calibre. Une crinière tressée peut optimiser la ligne de l'encolure. De nos jours, on renonce souvent à tresser la queue, tout comme en concours. Nous sommes maintenant au-delà de l'époque où les chevaux paraissaient ainsi plus dynamiques. Cette journée est longue et ardue pour les jeunes juments et, lors de la toute dernière présentation à la main pour les photographes, elles ne montrent plus la même explosivité que précédemment.

Pour tous ceux qui sont intéressés par l'ascendance et l'extérieur, ce concours est un must et un réel plaisir!

Elisabeth Weiland  
Journaliste & photographe

---

Elisabeth Weiland est notre photographe «de la première heure». Dans d'innombrables photos, elle a non seulement capturé les lauréates du concours des juments sélectionnées, mais aussi conservé pour les générations futures de nombreux moments émouvants et de belles scènes. Grâce à son travail formidable, il nous a été possible de réaliser l'exposition de photos pour le 30e anniversaire du concours des juments sélectionnées CH, en 2011. Ces photos constituent également la base de cette brochure.

Nous remercions Elisabeth Weiland pour son énorme engagement en faveur de l'élevage du cheval de sport CH.

Si vous vous intéressez à l'une des photos de la brochure en particulier, vous pouvez vous adresser directement à la photographe Elisabeth Weiland: 079 407 85 79 ou [weiland@bluewin.ch](mailto:weiland@bluewin.ch).



Elisabeth Weiland

# Die CH-Prämienzuchtstutenschau – ein Rückblick auf 30 Jahre

Vor 30 Jahren fand am 04. März 1981 die erste CH-Prämienzuchtstutenschau in Avenches statt. Die nachfolgenden Seiten geben einen Rückblick.

## Wussten Sie, dass in den letzten 30 Jahren

- 20'841 Stutfohlen der Rasse CH-Sportpferd geboren wurden?
- 2'619 Stuten an der CH-Prämienzuchtstutenschau zur Prämierung vorgestellt wurden?  
Das sind 13% der geborenen Tiere.
- 1'381 Stuten den Titel „CH-Prämienzuchtstute erhielten? Das sind 53% der vorgestellten und 7% der geborenen Tiere.
- die prämierten Stuten von 390 verschiedenen Vätern und 1'095 verschiedenen Müttern abstammten?
- 756 Züchter Stuten an der CH-Prämienzuchtstutenschau vorstellten?

## Vom Winter in den Sommer – Termine der CH-Prämienzuchtstutenschau

Die ersten CH-Prämienzuchtstutenschauen fanden im März oder sogar im Februar statt.

Ziel und Vorteil: Prämierung der Stuten vor der Decksaison.

Nachteil 1: Die Stuten waren so früh im Jahr noch nicht in Schaukondition (Winterfell) und oft auch nicht ausreichend vorbereitet. Das Scheren der jungen Zuchtsuten und das Eindecken im Winter war damals noch nicht so verbreitet.

Nachteil 2: Mehr als einmal musste die Schau im Schnee abgehalten werden. Für Vorführer, Experten und Zuschauer eine oft „kalte“ Angelegenheit.

Um auch die Leistungsprüfung der Stuten bei der Selektion berücksichtigen zu können, wurde ab 1992 ein späterer Termin gewählt. Die Schau wurde ins Frühjahr und dann in den Sommer geschoben. Heute findet die CH-Prämienzuchtstutenschau im Juli kurz nach den Feldtests Reiten statt. Die jungen Zuchtstuten können so nach der Selektion noch einmal einen Sommer auf der Weide geniessen.

In den ersten Jahren fand die Schau während der Woche, oft an einem Mittwoch statt. Aus Gründen der Vermarktung wurde der Ruf nach einem Termin am Wochenende lauter. Seit 1997 findet die Schau an einem Samstag statt.



1985 - Schneeberg im Hof HNA

gemacht. Dank des grossen Einsatzes der Gestütsmitarbeiter konnte die Schau trotzdem pünktlich am Samstagmorgen in perfekter Infrastruktur beginnen.

## Immer in Avenches – Ort der CH-Prämienzuchtstutenschau

Von Beginn an war die Schau in Avenches beheimatet, dem Herzen der Schweizer Pferdezeitung.

Der Hof des Nationalgestütes bietet auch heute noch das würdige Ambiente. Aus organisatorischen Gründen wurde die Schau auch mal im „neuen“ Springpaddock auf Gras ausgetragen. 1999 musste die Schau auf den Springplatz ins neu erbaute IENA „flüchten“. Starke Regenfälle hatten den Hof im Nationalgestüt am Vortag unbenutzbar

# Concours des juments sélectionnées CH – Retour sur les 30 dernières années

Le premier Concours des juments sélectionnées CH s'est déroulé le 4 mars 1981 à Avenches. Les pages suivantes vous donnent un aperçu de son histoire.

## Savez-vous que, pendant ces 30 dernières années,

- 20'841 pouliches de race cheval de sport CH sont nées?
- 2'619 juments ont été présentées au Concours des juments sélectionnées CH?  
Ce qui représente 13% des naissances.
- 1'381 juments ont reçu le titre de «Jument sélectionnée CH»? Ce qui représente 53% des animaux présentés et 7% des naissances.
- les juments primées descendent de 390 pères et 1'095 mères différents?
- 756 éleveurs ont présenté des juments au Concours des juments sélectionnées CH?

## De l'hiver à l'été – Les rendez-vous du Concours des juments sélectionnées CH

Les premiers Concours des juments sélectionnées CH se sont déroulés en mars voire même en février.

But et avantage: primer les juments avant la saison de monte.

Inconvénient 1: Si tôt dans l'année, les juments n'étaient pas encore en condition pour participer à un concours (poil d'hiver) et souvent pas assez préparées. A l'époque, il n'était pas habituel de tondre les jeunes juments et de leur mettre des couvertures en hiver.

Inconvénient 2: Plus d'une fois, le concours a dû se dérouler dans la neige. Une expérience souvent «fraîche» pour les présentateurs, les experts et les spectateurs.

Afin de pouvoir également prendre en compte l'épreuve de performance des juments lors de la sélection, une date plus tardive a été choisie à partir de 1992. Le concours a été reporté au printemps, puis en été. De nos jours, le Concours des juments sélectionnées CH a lieu en juillet, juste après les tests en terrain. Les jeunes juments destinées à l'élevage peuvent ainsi encore profiter des pâturages estivaux après la sélection. Les premières années, le concours avait lieu pendant la semaine, souvent le mercredi. Pour des raisons de commercialisation, le besoin de déplacer la manifestation le week-end s'est fait sentir. Depuis 1997, le concours a lieu un samedi.



1988 - Rheina

Eleveur: Doris Ramseier, Horgenberg  
(P: Indigène de Corday, PM: Galant)

## Toujours à Avenches – Lieu du Concours des juments sélectionnées CH

Dès le départ, le concours s'est tenu à Avenches, au cœur de l'élevage chevalin suisse.

La cour du haras national offre encore aujourd'hui la même ambiance. Pour des raisons organisationnelles, le concours s'est parfois aussi déroulé sur l'herbe, dans le «nouveau» paddock de saut. En 1999, le concours a dû être déplacé sur la nouvelle place de saut de l'IENA, tout juste sorti de terre, de fortes pluies ayant rendu impraticable la cour du haras national. Grâce au grand engagement des collaborateurs du haras, le concours a pu se dérouler comme prévu, le samedi matin, dans une infrastructure parfaite.



## Einsatz wird honoriert – Die Prämie

Das Ziel der Prämierung der Stuten ist gestern wie heute die möglichst frühe Nutzung der besten jungen Stuten in der inländischen Zucht. Durch die Ausschüttung von Prämien sollen die Züchter dazu motiviert werden. Bis 1997 war die Ausschüttung der Prämien in der Pferdezuchtverordnung geregelt. Die Besitzer der prämierten Stuten mussten eine Zuchtverpflichtung unterschreiben, um in den Genuss der Prämien zu kommen.

*Auszug aus der Zuchtverpflichtung (Beispiel aus dem Jahr 1987)*

„Der Unterzeichnende verpflichtet sich, dass die oben genannte Stute im Alter zwischen drei und sechs Jahren mindestens dreimal von einem anerkannten Hengst belegt wird. Bei Verkauf geht die Zuchtverpflichtung an den neuen Eigentümer über. Der Eigentümer erhält pro vorgeführtes Fohlen einen Beitrag von maximal CHF 900.-, wobei für Zwillinge der Betrag nur einmal bezahlt wird. Der Beitrag für Prämienzuchtstuten kann für eine Zuchtstute höchstens dreimal ausgerichtet werden. Der Betrag richtet sich nach der Qualität der Fohlen... Die daraus entstandenen Fohlen sind jeweils im folgenden Herbst an einer Eidgenössischen Pferdeschau vorzuführen.“

Eine Zuchtverpflichtung muss heute nicht mehr unterschrieben werden. Der Zuchtverband CH-Sportpferde ZVCH fördert auch heute noch den Zuchteinsatz der besten Jungstuten mit einer Prämie. Die finanziellen Mittel des Verbandes sind allerdings kleiner. Immerhin können pro CH-Prämienzuchtstute beim ersten registrierten Fohlen bis zum Alter von acht Jahren CHF 500.- gezahlt werden. Im Jahr 2010 wurden an die Besitzer von 30 Stuten Prämien gezahlt.

## Nur das Beste für die Zucht – die Qualifikation und Selektion im Wandel

Die Qualifikation und die Art der Selektion wurden den Anforderungen des Marktes entsprechend über die Jahre angepasst.

Die folgenden Meilensteine markieren diese Entwicklung:

vor 1981	Prüfungen für Zuchtstuten im Eidgenössischen Gestüt
1981	Inkrafttreten der neuen Pferdezuchtverordnung 1. Prämienzuchtstutenschau: Messen, Beurteilung im Typ, Körperbau, Gang; Notenskala 1-5; 2 Umgängen mit abschliessendem Rappel; Punktierung der Prämienstuten mit 84 oder 85 Punkten. Die Bedingungen wurden im „Schweizer Pferdezüchter 1/1981“ ausgeschrieben. (siehe Abbildung)
1988	zusätzlich freiwilliger Test im Freispringen und Freilaufen
ab 1989	Freispringen und Freilaufen werden Bestandteil der Beurteilung. Dauer der Schau 3 Tage; Notenskala 1-6
1992	Neu wird eine Stutenleistungsprüfung angeboten. Für die getesteten Stuten wird dieses Resultat anstelle des Freispringens berücksichtigt.
ab 1993	Der Feldtest Reiten dient neu der Qualifikation für die Schau. Sein Resultat wird im Gesamtergebnis berücksichtigt. Neue Notenskala 1-9
ab 1997	4- bis 6jährige Stuten können auch prämiert werden. Heute werden nur noch 3- und 4jährige Stuten vorgestellt. Anforderung an die älteren Stuten – Qualifikation für das Finale Promotion CH
1997-2005	Berücksichtigung der Verwandtenleistung in Form von Bonuspunkten. Dieser Aspekt wird heute in der Kategorie Prädikat Elite Suisse berücksichtigt.
1997-2007	zusätzlich Test unter dem Reiter an der Schau, davon 1997 – 2005 Test durch Fremdreiter; zeitweilig wird ein Gehorsamkeitssprung verlangt

## Engagement honoré – La prime

Le but de primer les juments est, hier comme aujourd'hui, d'utiliser le plus tôt possible les meilleures jeunes juments dans l'élevage indigène. Les éleveurs doivent y être encouragés via la distribution de primes. Jusqu'en 1997, la remise de primes était règlementée dans l'Ordonnance sur l'élevage chevalin. Les propriétaires des juments primées devaient signer une obligation d'élevage pour pouvoir bénéficier de la prime.

*Extrait de l'obligation d'élevage (exemple de l'année 1987)*

«Le soussigné s'engage à faire saillir au moins trois fois la jument susmentionnée, entre trois et six ans, avec un étalon approuvé. En cas de vente, l'obligation d'élevage se reporte sur le nouveau propriétaire.

Le propriétaire reçoit par poulain présenté un montant de CHF 900.- maximum, la prime n'étant versée qu'une fois s'il y a des jumeaux. La prime pour jument sélectionnée peut être versée tout au plus trois fois pour une jument poulinière. Le montant est accordé en fonction de la qualité des poulains... Les poulains concernés doivent être présentés l'automne suivant à un concours fédéral de chevaux.»

De nos jours, on ne doit plus signer d'obligation d'élevage. La Fédération d'élevage du cheval de sport CH (FECH) encourage aujourd'hui encore l'engagement dans l'élevage des meilleures jeunes juments avec une prime. Les moyens financiers de la Fédération sont toutefois restreints. Une prime de CHF 500.- par jument sélectionnée CH peut toutefois être versée jusqu'à l'âge de huit ans pour le premier poulain enregistré. En 2010, des primes ont été versées aux propriétaires de 30 juments.

## Que le meilleur pour l'élevage – La qualification et la sélection en mutation

La qualification et le mode de sélection ont été adaptés aux exigences du marché au fil des ans.

Les jalons suivants marquent ce développement:

avant 1981	Epreuves pour juments d'élevage au haras fédéral
1981	Entrée en vigueur de la nouvelle Ordonnance sur l'élevage chevalin 1 <sup>er</sup> Concours des juments sélectionnées: mesurage, jugement du type, de la conformation et des allures; échelle des notes 1-5; 2 rondes avec rappel final; pointage des juments sélectionnées avec 84 ou 85 points. Les conditions ont été publiées dans «L'éleveur Suisse 1/1981» (voir illustration).
1988	Test supplémentaire facultatif au saut en liberté et en marche libre.
dès 1989	Le saut en liberté et la marche libre deviennent parties intégrantes de l'appréciation. Durée du concours 3 jours; échelle des notes 1-6.
1992	Nouveau: une épreuve de performance pour les juments est proposée. Pour les juments testées, ce résultat est pris en compte à la place du saut en liberté.
dès 1993	Le test en terrain équitation sert maintenant de qualification pour le concours. Son résultat est pris en compte dans le résultat final. Nouvelle échelle des notes 1-9.
dès 1997	Les juments de 4 à 6 ans peuvent également être primées. De nos jours, seules des juments de 3 et 4 ans sont présentées. Exigences pour les juments plus âgées: qualification pour la Finale Promotion CH.
1997-2005	Prise en compte des performances de la parenté sous la forme de points de bonus. De nos jours, cet aspect est pris en compte dans la catégorie Titre Elite Suisse.
1997-2007	Test supplémentaire sous le cavalier lors du concours, dont test avec cavalier neutre dans la période 1997 – 2005; un saut d'obéissance étant temporairement exigé

\*\*\*\*\*  
 \* Bedingungen für die Zulassung an die Eidg. Prämienzuchtstuten-Anerkennung 1981 \*  
 \* - Schweizer Warmblutstuten, geboren 1978 \*  
 \* - 1980 von der Eidg. Pferdeschaukommission mit 83 oder 84 Punkten bewertet \*  
 \* - mindestens 160 cm Widerristhöhe (Stockmass) ohne Hufeisen \*  
 \* - mindestens 3 Generationen ausgewiesene Abstammung (väterlicher- und mütterlicherseits) \*  
 \* - alle 4 Hufe nicht beschlagen \*  
 \* - ordnungsgemässe Anmeldung mit dem Formular "Anmeldung" und dem Original-Abstammungsschein bis am 10.2.81 an die Sektion Pferdezucht. \*  
 \* - der Eigentümer muss mit dem Impfzeugnis nachweisen können, dass die Stute ausreichend gegen Skalma geimpft wurde. \*  
 \*\*\*\*\*

Abb. Die Ausschreibung für die 1. Prämienstutenschau im „Schweizer Pferdezüchter 1/1981“

Heute müssen CH-Prämienzuchtstuten mindestens vier Generationen Abstammung aufweisen. Bis 1985 stand die Beurteilungskommission an der CH-Prämienzuchtstutenschau unter dem Präsidium von Gestütsdirektor Dr. Hektor Leuenberger. Nach seinem plötzlichen Tod übernahm Prof. Gerber 1986 für ein Jahr diese Aufgabe. Ab 1987 stand die Kommission unter der Leitung von Direktor Dr. Pierre-André Poncet. In den weiteren Jahren präsidierten Mitglieder der Eidgenössischen Schaukommission bzw. des Expertenteams des ZVCH die Beurteilungskommission an der Schau: Fritz Hebeisen, Eugen Roch, Remy Koller, Paul Suter, Paul Schmalz, Bernard Studer.

### Die Präsentation der Stuten – heute eine Aufgabe für die Jungzüchter

Die optimale Präsentation der Stute ist eine wichtige Voraussetzung für eine korrekte Beurteilung der Stute. Um die Qualität der Vorführung zu verbessern, organisierte der ZVCH im Jahr 2004 einen Kurs für Vorführer und rekrutierte eine Vorführgruppe. Diese steht seit 2004 in Avenches an der Schau im Einsatz.

2006 ist das Gründungsjahr der Schweizer Jungzüchtervereinigung. Seit 2008 werden ihre Mitglieder schrittweise in die Präsentation der Stuten an der Prämienzuchtstutenschau eingebunden. Auch Dank ihrer grossen Routine im Vorführen der Pferde gelingt ihnen 2009 eine Überraschung: Sie werden Vizeweltmeister in der Kategorie der älteren Jungzüchter.



1991 Siegerin - Cati du Pichoux mit Züchter Yvan Teutschmann, (V: Cardinal Fleury, MV: Aristocrate)

### Schönheit und Leistung – CH-Prämienzuchtstuten im Sport

Viele Prämienzuchtstuten machen durch ausgezeichnete Resultate im Sport auf sich aufmerksam.

Die nachfolgenden Stuten sollen stellvertretend für die vielen erfolgreichen Stuten stehen:

Stute	Vater	geb.	Züchter	Leistung Sport
Cannon Lady BEN	Il Capriccio	1997	Nydegger E. & B., Schwarzenburg	Dressur: Klass. S (Deutschland)
Etincelle de Lully	Gauguin de Lully	1995	Fünfschilling H.-J., Lully	Dressur: Klass. S

\*\*\*\*\*  
 \* Conditions d'admission au concours central \*  
 \* - ouvert au juments indigènes demi-sang, nées en 1978 \*  
 \* - en 1980 pointage avec 83 ou 84 points \*  
 \* - au minimum 160 cm au garrot sans les fers \*  
 \* - au minimum 3 générations ascendance prouvée du côté paternel et maternel \*  
 \* - les juments ne seront pas ferrées \*  
 \* - inscription au moyen du bulletin d'inscription en joignant le certificat d'origine (pas de photocopie) jusqu'au 10.2.81 au Haras fédéral, Section Elevage du cheval, 1580 Avenches \*  
 \* - Les juments devront être vaccinées contre la skalma et le propriétaire présentera à cet effet le jour du concours le certificat officiel de vaccination. \*  
 \*\*\*\*\*

Illustration. Les avant-programmes du 1<sup>er</sup> Concours des juments sélectionnées parus dans «L'éleveur suisse 1/1998»

De nos jours, les juments sélectionnées CH doivent afficher au moins quatre générations dans leur ascendance.

Jusqu'en 1985, la commission d'appréciation du Concours des juments sélectionnées CH était placée sous la présidence du directeur du haras, le Dr Hektor Leuenberger. Ce dernier étant décédé subitement, le Prof. Gerber a assuré cette tâche pour une année, en 1986. Dès 1987, la commission était placée sous la houlette du directeur du haras, le Dr Pierre-André Poncet. Par la suite, des membres de la commission fédérale de concours, respectivement du team des experts de la FECH, ont présidé la commission d'appréciation lors du concours: Fritz Hebeisen, Eugen Roch, Rémy Koller, Paul Suter, Paul Schmalz, Bernard Studer.

### La présentation des juments – De nos jours la tâche des jeunes éleveurs

La présentation optimale d'une jument est une condition préalable importante pour une évaluation correcte. Afin d'améliorer la qualité de la présentation, la FECH a mis sur pied en 2004 un cours pour présentateurs et a recruté un groupe de présentation. Celui-ci est engagé depuis 2004 à Avenches lors du concours.

En 2006 est fondée l'Association des jeunes éleveurs suisses. Depuis lors, ses membres sont petit à petit intégrés dans la présentation des juments lors du Concours des juments sélectionnées. Grâce à leur grande routine dans la présentation des chevaux, ils ont obtenu en 2009, à la surprise générale, le titre de vice-champions du monde dans la catégorie senior.

### Beauté et performance – Juments sélectionnées CH en sport

De nombreuses juments sélectionnées attirent l'attention en réalisant d'excellents résultats en sport.

Les juments suivantes en sont quelques exemples parmi d'autres:

Jument	Père	Née en	Eleveur	Performance Sport
Cannon Lady BEN	Il Capriccio	1997	Nydegger E. & B., Schwarzenburg	Dressage: class. S (Allemagne)
Etincelle de Lully	Gauguin de Lully	1995	Fünfschilling H.-J., Lully	Dressage: class. S



Ganaelle du Roset	Tanael du Serein	1996	Rizzoli-Stalder C., Genthod	Springen: Klass. S & internat.
Luna Rossa KWG	Rohdiamant	1999	Kunz W., Grosswangen	Dressur: Klass. S & internat.
Rubiroseanne KZI	Rubinstein I	1997	Zimmermann K. & V., Aarau	Dressur: Klass. S
Tanorah W	Tanael du Serein	1994	Künzli-Gurofski R., Willisau	Springen: Klass. S & internat.
Wandonga	Wandango	1988	Hofer B. & U., Tschugg	Springen: Klass. S & internat.
und viele andere				

Stuten, die über eine besonders gute Eigen-, Verwandten- und/oder Nachzuchtleistung verfügen erhalten auf Antrag das Prädikat Elite Suisse. 142 CH-Prämienzuchtstuten tragen gegenwärtig zusätzlich den Titel Prädikat Elite Suisse (10% aller Prämienzuchtstuten).

### Das Ziel - Einsatz der CH-Prämienzuchtstuten in der Zucht

Eigentliche Bestimmung der CH-Prämienzuchtstuten ist ihr möglichst früher Einsatz in der Zucht.

Von den 1381 CH-Prämienzuchtstuten wurden bis und mit 2010 Total 3796 Nachkommen im Herdebuch des CH-Sportpferdes registriert. (2.7 Nachkommen pro Stute)

Die folgenden CH-Prämienzuchtstuten haben die meisten Nachkommen.  
(Anzahl Nachkommen grösser oder gleich 14)

Name	Vater	Jahr der Prämierung	Züchter	Anzahl Nachkommen
Jasmin	Calando II	1983	Kirchmeier Fritz, Murg	19
Marita	Maikönig	1985	Läderach Otto, Worb	17
Sindy	Indigène de Corday	1990	Rüegsegger Hans, Rosshäusern	16
Samona	Santos	1981	Hartmann Gebrüder, Schinznach-Dorf	15
Arabella	Indigène de Corday	1992	Jenni Ernst, Bangerten	14
Gäa	Indigène de Corday	1990	Schmalz Hans, Büren an der Aare	14
Andrea	Andermatt	1987	Glaus jun. Armin, Schwarzenburg	14
Corinne	Sirocco	1984	Fankhauser Max, Wiedlisbach	14

Total sind 1424 Nachkommen von CH-Prämienzuchtstuten zur Zucht eingetragen, davon  
1088 Stuten in Kategorie Stud-book  
235 mit dem Titel CH-Prämienzuchtstute  
39 mit dem Prädikat Elite Suisse  
43 mit dem Titel CH-Prämienzuchtstute und dem Prädikat Elite Suisse  
20 gekörte Hengste.

Ganaelle du Roset	Tanael du Serein	1996	Rizzoli-Stalder C., Genthod	Saut: class. S & internat.
Luna Rossa KWG	Rohdiamant	1999	Kunz W., Grosswangen	Dressage: class. S & internat.
Rubiroseanne KZI	Rubinstein I	1997	Zimmermann K. & V., Aarau	Dressage: class. S
Tanorah W	Tanael du Serein	1994	Künzli-Gurofski R., Willisau	Saut: class. S & internat.
Wandonga	Wandango	1988	Hofer B. & U., Tschugg	Saut: class. S & internat.
et bien d'autres				

Les juments disposant de performances propres, de la parenté et/ou de la descendance particulièrement bonnes reçoivent sur demande le titre Elite Suisse. 142 juments sélectionnées CH portent également le titre Elite Suisse (10% de toutes les juments sélectionnées).

### Le but – Engagement des juments sélectionnées CH dans l'élevage

Les juments sélectionnées CH sont destinées à être engagées le plus tôt possible dans l'élevage.

L'année 2010 y comprise, 3796 descendants des 1381 juments sélectionnées CH sont enregistrés au livre généalogique du cheval de sport CH (2.7 descendants par jument).

Les juments sélectionnées CH suivantes ont eu le plus grand nombre de descendants  
(nombre de descendants plus grand ou égal à 14).

Nom	Père	Primée en	Eleveur	Nombre de descendants
Jasmin	Calando II	1983	Kirchmeier Fritz, Murg	19
Marita	Maikönig	1985	Läderach Otto, Worb	17
Sindy	Indigène de Corday	1990	Rüegsegger Hans, Rosshäusern	16
Samona	Santos	1981	Hartmann Gebrüder, Schinznach-Dorf	15
Arabella	Indigène de Corday	1992	Jenni Ernst, Bangerten	14
Gäa	Indigène de Corday	1990	Schmalz Hans, Büren an der Aare	14
Andrea	Andermatt	1987	Glaus jun. Armin, Schwarzenburg	14
Corinne	Sirocco	1984	Fankhauser Max, Wiedlisbach	14

Au total, 1424 descendants de juments sélectionnées CH sont enregistrés pour l'élevage, dont  
1088 juments dans la catégorie Stud-book  
235 avec titre de jument sélectionnée CH  
39 avec titre Elite Suisse  
43 avec titre de jument sélectionnée CH et titre Elite Suisse  
20 étalons approuvés

Die folgenden für die CH-Zucht gekörten CH-Hengste haben eine CH-Prämienzuchtstute zur Mutter:

CH-Sohn gekört für CH-Zucht	geboren	Mutter– Prämien-zuchtstute	Vater der Stute	Jahr der Prämierung
De l'Espoir	22.04.83	Fiona	Que d'Espoir	1981
D'Artagnan	16.04.84	Florence	Peri Sparte XX	1981
Amalgame	03.02.92	Quadriga	Quai d'Orsay	1981
Interio	22.02.90	Fliva	Que d'Espoir	1982
Dandi	01.02.90	Fregula	Maikönig	1982
Cityboy R	25.02.94	Galoppade	Isoard	1982
L'Ami Apollo	17.02.85	Dulska	USA	1983
Agalisco de Rueire	22.03.88	Gaby	Sirocco	1983
Arafat	21.02.87	Armanda	Arlando	1985
Apanarde	10.04.92	Narde	Natif de Signet	1987
Crokus	23.04.91	Blagueuse	Larzac II	1988
Apartigène v. Schlösslihof	03.03.91	Rheina	Indigène de Corday	1988
Karim du Champ	11.03.93	Sindy	Indigène de Corday	1990
Looping T	03.05.05	Sindy	Indigène de Corday	1990
Donnerknall-BEN (OL)	16.04.92	Corlanda	Il Capriccio	1991
Aproz ET	30.01.92	Insella	Indigène de Corday	1991
Kenzo du Cerisier ET	22.05.93	Wandongga	Wandango	1991
Ramiro's real dream	18.03.00	Carina KB	Calando II	1993
Caruso KER	10.03.99	Camilla KB	Calando II	1996
Dream of Night Fluswiss	25.03.02	Rubiroseanne KZI	Rubinstein I	2000

Die Abkürzung „ET“ steht für Embryotransfer.

Weil sein Vater Donnerhall bei der Geburt von Donnerknall BEN noch nicht für die Schweizer Zucht anerkannt war, erhielt dieser Hengst Oldenburger Papiere.

### Die besten Gene – ein Blick auf die Abstammungen

Analysiert man die Abstammungen der CH-Prämienzuchtstuten in den 30 Jahren ergibt sich ein guter Überblick auf die erfolgreichen Vererber und Blutkombinationen in der CH-Zucht.

Übersicht: Hengste mit mehr als 10 Töchtern mit dem Titel CH-Prämienzuchtstute

Wandango	57	Aristocrate	17	Quai d'Orsay	12
Calando II	55	Karondo v. Schlösslihof	16	Ratibor	11
Indigène de Corday	33	Il Capriccio	16	Tanael du Serein	11
Karacondo	32	Urymate de Ste-Hermelle	14	Natif de Signet	11
Chameur	26	Sir Libero	14	Gloum	11

Les étalons CH suivants, approuvés pour l'élevage du cheval de sport CH, ont une mère détentrice du titre de jument sélectionnée CH:

Fils CH approuvé pour l'élevage CH	Né le	Mère – Jument sélectionnée	Père de la jument	Primée en
De l'Espoir	22.04.83	Fiona	Que d'Espoir	1981
D'Artagnan	16.04.84	Florence	Peri Sparte XX	1981
Amalgame	03.02.92	Quadriga	Quai d'Orsay	1981
Interio	22.02.90	Fliva	Que d'Espoir	1982
Dandi	01.02.90	Fregula	Maikönig	1982
Cityboy R	25.02.94	Galoppade	Isoard	1982
L'Ami Apollo	17.02.85	Dulska	USA	1983
Agalisco de Rueire	22.03.88	Gaby	Sirocco	1983
Arafat	21.02.87	Armanda	Arlando	1985
Apanarde	10.04.92	Narde	Natif de Signet	1987
Crokus	23.04.91	Blagueuse	Larzac II	1988
Apartigène v. Schlösslihof	03.03.91	Rheina	Indigène de Corday	1988
Karim du Champ	11.03.93	Sindy	Indigène de Corday	1990
Looping T	03.05.05	Sindy	Indigène de Corday	1990
Donnerknall-BEN (OL)	16.04.92	Corlanda	Il Capriccio	1991
Aproz ET	30.01.92	Insella	Indigène de Corday	1991
Kenzo du Cerisier ET	22.05.93	Wandongga	Wandango	1991
Ramiro's real dream	18.03.00	Carina KB	Calando II	1993
Caruso KER	10.03.99	Camilla KB	Calando II	1996
Dream of Night Fluswiss	25.03.02	Rubiroseanne KZI	Rubinstein I	2000

L'abréviation «ET» signifie transfert d'embryon.

A la naissance de Donnerknall BEN, son père Donnerhall n'étant pas encore approuvé pour l'élevage suisse, il a donc reçu des papiers de l'Oldenbourg.

### Les meilleurs gènes – Regard sur les ascendances

Lorsqu'on analyse les ascendances des juments sélectionnées CH durant ces trente ans, il en résulte une bonne vue d'ensemble des reproducteurs les plus couronnés de succès et des combinaisons de sang dans l'élevage CH.

Vue d'ensemble: Etalons avec plus de 10 filles détentrices du titre de jument sélectionnée CH

Wandango	57	Aristocrate	17	Quai d'Orsay	12
Calando II	55	Karondo v. Schlösslihof	16	Ratibor	11
Indigène de Corday	33	Il Capriccio	16	Tanael du Serein	11
Karacondo	32	Urymate de Ste-Hermelle	14	Natif de Signet	11



Cardinal Fleury	21	Astrivoire	13	Filou	11
Landjuweel St. Hubert	20	Rocky de Baussy	13	Padarco van Het Hertsveld	11
Apartos	19	Quater	13	Sirocco	10
Larzac II	17	Wagenaar	12	Mistersman	10

Die folgenden Blutkombinationen finden sich am häufigsten im Pedigree der prämierten Stuten.

Vater	Muttervater	Anzahl
Calando II	- Santos	7
Il Capriccio	- Andermatt	5
Larzac II	- Cyrus Varfeuil	5
Wandango	- Indigène de Corday	5
Calando II	- Astrivoire	4
Calando II	- Latino	4
Landjuweel St. Hubert	- Wandango	4
Ratibor	- Ladykiller XX	4
Wandango	- Aristocrate	4



**1998 Siegerin - Ivana Capricciosa**  
Züchter: Markus Nydegger, Niederscherli  
(V: Il Capriccio, MV: Matcho AA)

Früher war der Natursprung die einzig mögliche Bedeckungsart. Die „Treue“ der Züchter zur Deckstation war grösser. Deshalb zeigen diese Kombinationen sehr gut, welche Hengste in der gleichen Region zeitlich versetzt züchterisch aktiv waren. So ist die Kombination Calando II – Santos typisch für die Genossenschaft Bremgarten.

### Die „Macher“ von CH-Prämienzuchtstuten – die Züchter

Die Prämierung mit dem Titel „CH-Prämienzuchtstute“ ist für viele Züchter die Anerkennung für jahrelange Zuchtarbeit. Oft haben schon die Eltern und Grosseltern der heute aktiven Züchter Stuten an der Prämienzuchtstutenschau vorgestellt. Die Stutenstämme werden oft seit Jahrzehnten züchterisch eingesetzt und weiterentwickelt.

Nachfolgend eine Liste der Züchter mit den meisten CH-Prämienzuchtstuten.

Züchter	Anzahl prämierter Stuten
Eidgenössisches Gestüt / Nationalgestüt, Avenches	42
Rizzoli-Stalder Catherine, Genthod	20
Schmalz Hans, Büren an der Aare	18
Rahmen Familie, Schwarzenburg	13
Fünfschilling Haras, Estavayer-le-Lac	12
Bertschi Otto, Orsonnens	11
Fankhauser Max, Wiedlisbach	11
Salvisberg Jakob, Rosshäusern	11
Thomet Peter, Spengelried	10

Chameur	26	Sir Libero	14	Gloum	11
Cardinal Fleury	21	Astrivoire	13	Filou	11
Landjuweel St. Hubert	20	Rocky de Baussy	13	Padarco van Het Hertsveld	11
Apartos	19	Quater	13	Sirocco	10
Larzac II	17	Wagenaar	12	Mistersman	10

Les combinaisons de sang suivantes apparaissent le plus souvent dans le pedigree des juments primées.

Père	Père de la mère	Nombre
Calando II	- Santos	7
Il Capriccio	- Andermatt	5
Larzac II	- Cyrus Varfeuil	5
Wandango	- Indigène de Corday	5
Calando II	- Astrivoire	4
Calando II	- Latino	4
Landjuweel St. Hubert	- Wandango	4
Ratibor	- Ladykiller XX	4
Wandango	- Aristocrate	4



**1997 gagnante - Céline du Champ**  
Eleveur: Peter Thomet, Spengelried  
(P: Calando II, PM: Indigène de Corday)

A l'époque, la monte naturelle était la seule méthode de saillie. La «fidélité» des éleveurs à une station de monte était donc plus élevée. De ce fait, ces combinaisons montrent très bien quels étalons étaient actifs dans l'élevage dans une même région, mais à des époques différentes. Ainsi, la combinaison Calando II – Santos, typique pour le syndicat de Bremgarten.

### Ceux qui «font» les juments sélectionnées CH – Les éleveurs

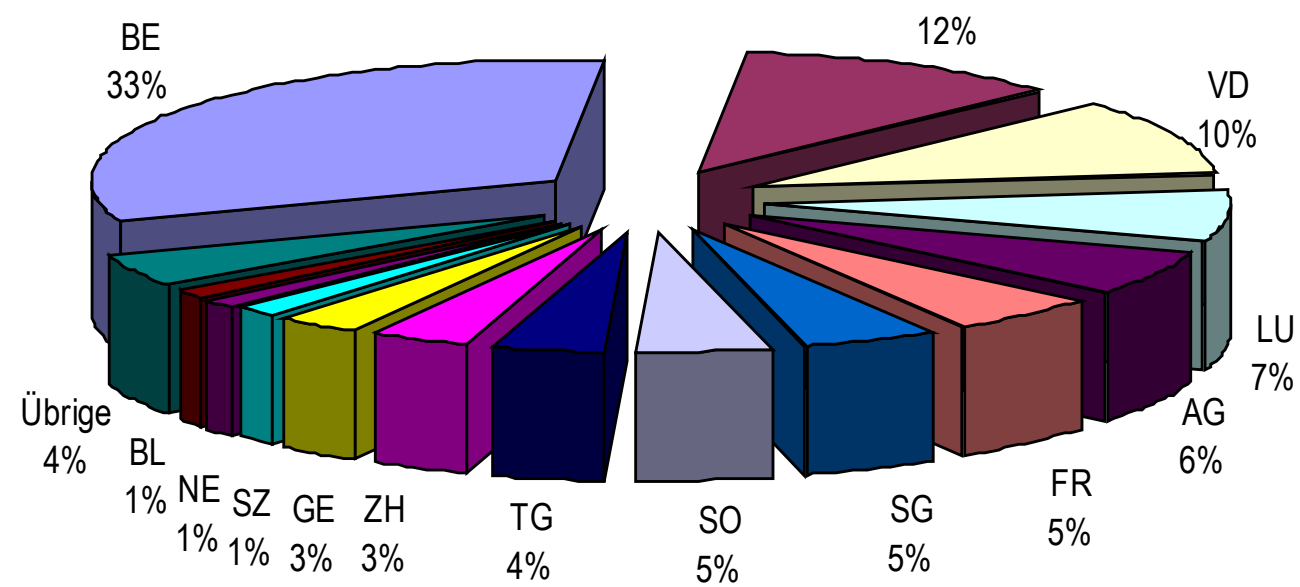
L'attribution du titre de «jument sélectionnée CH» est pour nombre d'éleveurs la reconnaissance d'un long travail d'élevage au fil des ans. Les parents, voire les grands-parents des éleveurs actifs de nos jours ont souvent présenté des juments au Concours des juments sélectionnées. Les lignées de juments ont souvent été engagées et développées depuis des décennies dans l'élevage.

Voici une liste des éleveurs comptant le plus de juments sélectionnées CH.

Eleveur	Nombre de juments primées
Haras fédéral / national, Avenches	42
Rizzoli-Stalder Catherine, Genthod	20
Schmalz Hans, Büren an der Aare	18
Rahmen Familie, Schwarzenburg	13
Fünfschilling Haras, Estavayer-le-Lac	12
Bertschi Otto, Orsonnens	11
Fankhauser Max, Wiedlisbach	11
Salvisberg Jakob, Rosshäusern	11
Thomet Peter, Spengelried	10

Das Nationalgestüt in Avenches hat über Jahrzehnte die Zucht des CH-Sportpferdes entscheidend geprägt. Seit Mitte der 90er Jahre werden aber keine Zuchtstuten mehr gehalten.

Übersicht: Die regionale Verteilung der Herkunft der CH-Prämienzuchtstuten (Wohnkanton des Züchters)



Anlässlich des 30jährigen Jubiläums wird anlässlich der CH-Prämienzuchtstutenschau ein Kantonscup ausgetragen.

Anja Lüth, Leitung Herdebuch ZVCH, (im Auftrag des Ressort Zucht ZVCH)



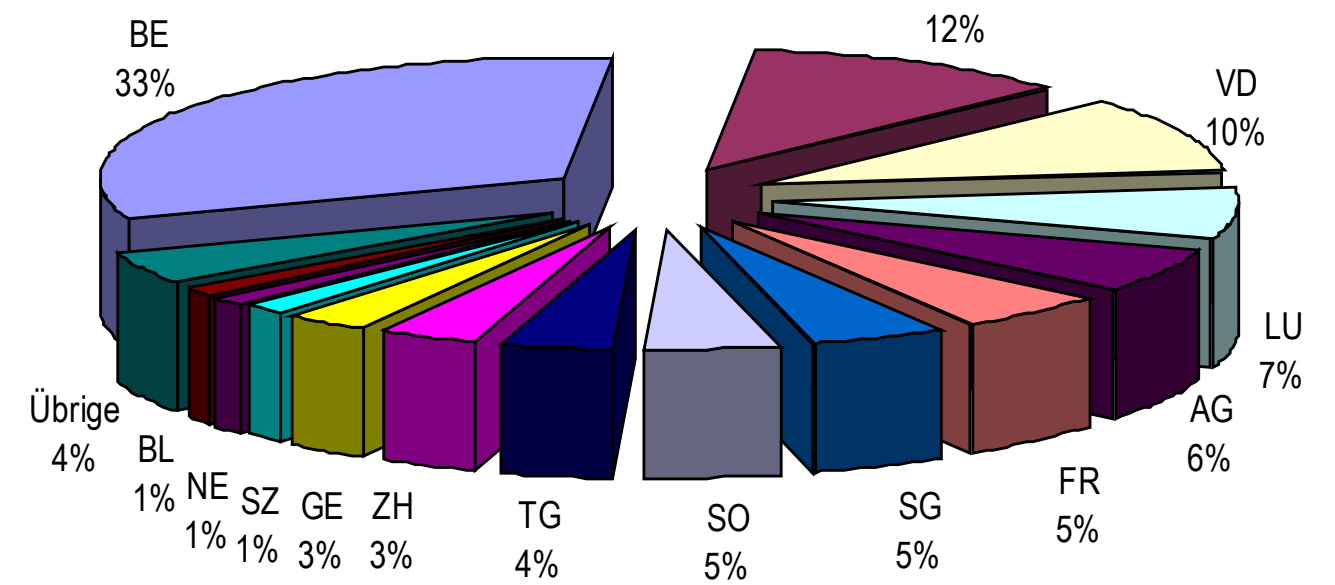
**1981 Siegerin - Orania**  
Züchter: Haras fédéral, Avenches  
(V: Orimate du Mesnil, MV: Aladin)



**1987 Siegerin - Marianka du Moulin**  
Züchter: Otto Bertschi, Orsonnens  
(V: Gloum, MV: Beaujour de Mars)

Pendant des décennies, le haras national d'Avenches a marqué de manière décisive l'élevage du cheval de sport CH. Mais, depuis les années 90, il ne détient plus de juments poulinières.

Vue d'ensemble: la répartition par régions de la provenance des juments sélectionnées CH (domicile de l'éleveur)



Une Coupe cantonale est organisée à l'occasion de 30e anniversaire du Concours des juments sélectionnées.

Anja Lüth,  
Responsable du Stud-book FECH,  
(sur demande du département d'élevage FECH)



**2000 gagnante - Lisandra**  
Eleveur: Heinz Reinhard, Kaltacker  
(P: Le Grand Lord, PM: Democraat)



**1995 gagnante - Flore du Roset**  
Eleveur: Catherine Rizzoli-Stalder, Genthod  
(P: Apartos, PM: Filou)



# 1981

04.03.1981

1. Rang - **Orania** v./p. Orimate du Mesnil – Aladin  
Z+B/N+P: Haras fédéral Avenches  
Vorführer/présentateur: Norbert Curty



2. Rang - **Artémisia** v./p. Aladin – Rince l'Oeil  
Z+B/N+P: Haras fédéral Avenches



**Experten/experts:**  
Samuel Kipfer, Dr. Hektor Leuenberger  
(v.l./de g. à d.)

# 1981

04.03.1981



**Rappel 1981:** 1. Orania, 2. Artémisia  
3. Florence v./p. Peri Sparte XX – Frédéric; Z+B/N+P: Baumgartner Werner, Prangins  
4. Astoria v./p. Sirocco – Astronome; Z+B/N+P: Ecole d'agriculture, Cernier  
5. Rafaela v./p. Sirocco – Oberon; Z+B/N+P: Ramseier Doris, Horgenberg



# 1982

03.03.1982

1. Rang - **Quondula** v./p. Quai d'Orsay – Orimate du Mesnil  
Z+B/N+P: Haras fédéral Avenches



**Norbert Véya**, Stallchef Eidg. Gestüt/ Chef d'écurie Haras fédéral, & **Rémy Koller**  
(v.l./de g. à d.)



**Experten/experts:**

Hansueli Glättli, Ruedi Zimmermann, Hans Reinhard  
(v.l./de g. à d.)





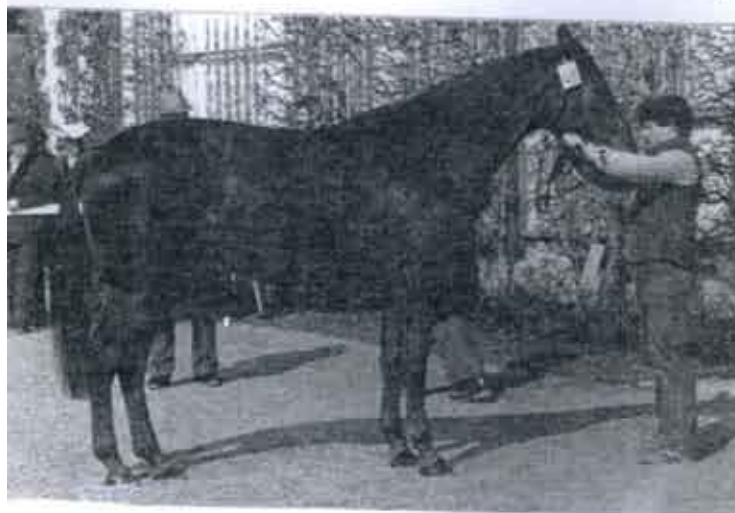
FÜRSTIN



Ränge 2 - 5

1. Fürstin	Fuchs alezan	165	85 P	Freischütz-Orimate du Mesnil-Raphaël	Z/N B/P	Zimmermann Gebr. Oberwil BL id.
2. Quartis	braun bai	164	85 P	Quai d'Orsay-Aladin -Rince l'Oeil	Z/N B/P	Haras fédéral Avenches id.
3. Maya	braun bai	165	85 P	Aristocrate-Astro- nome-Roc de Piridis	Z/N B/P	Zbinden Werner, Glovelier id.
4. Falaise	Fuchs alezan	165	85 P	Freischütz-Alfa- Rablé	Z/N B/P	Zimmermann Gebr. Oberwil BL id.
5. Alma	braun bai	161	85 P	Cyrus Varfeuil- Monseigneur- Parc des Princes	Z/N B/P	Fondation Le Roselet id.
6. Mascotte	braun bai	163	85 P	Cyrus Varfeuil- Aladin- Orimate du Mesnil	Z/N B/P	Ecole Cant. d'agric. Courtemelon id.
7. Bevely	Rappe noir	161	85 P	Santos-Beaujour de Mars-Mannerheim	Z/N B/P	Jordi Urs, Egliswil id.
8. Leonessa	Rappe noir	164	85 P	Milton-Farmer- Astral	Z/N B/P	Rüdin Heinz, Pfy id.
9. Flöte	braun bai	167	85 P	Filou-Utrillo- Heristal	Z/N B/P	Haras fédéral id.
10. Bionda	braun bai	163	85 P	Jockey Park-Orinoco -Lancaster	Z/N B/P	Kneubühl Gottfried, Belp berg Krebs Fritz, Rüeggis-

11. Quelle Nuit	braun bai	168	84 P	Quai d'Orsay-Ouest- France-Valet Maître	Z/N B/P	Haras fédéral, Avenches id.
12. Fine Girl*	braun bai	160	84 P	Gracchus-Furioso II -Axtmann	Z/N B/P	Brunschwiler S. St. Antonino id.
13. Fabienne	Fuchs alezan	165	84 P	Quai d'Orsay-Rase- Motte-Raphaël	Z/N B/P	Schäfli Jakob, Montilier id.
14. Diana	Fuchs alezan	161	84 P	Eole-Orimate du Mesnil-Raphaël	Z/N B/P	Pessotto Stelio, Chézarid id.
15. Jasmin	braun bai	164	84 P	Calando II-Jaz Royal-Quei Vent	Z/N B/P	Maire Eric, Cernier Kirchmeier F. Stalli- kon Müller Gebr. Worbäufen



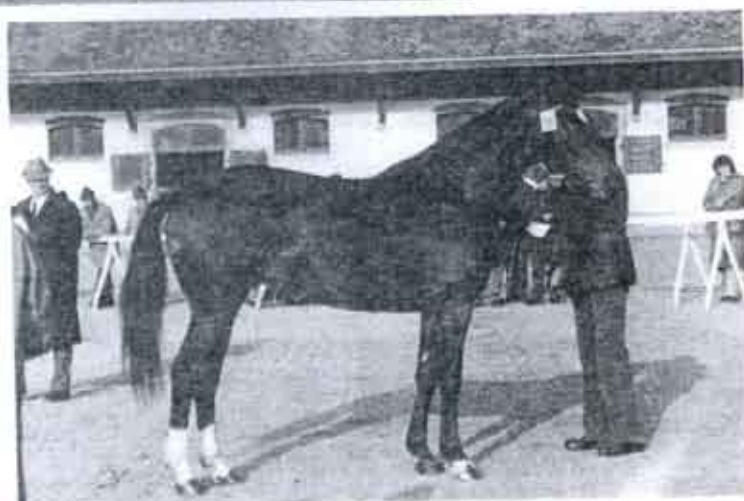
FALAISE







FABIENNE



GABY



FLORIDA

16. Gaby	br bai	165	84 P	Sirocco-Astre Joly -Si tu voulais	Z/N B/P	Schmidlin F. Uttin- gen Rufer Hans, Zuzwil
17. Antje	Fuchs alezan	167	84 P	Isidore-Aladin- Heimdal	Z/N B/P	Häsler Adolf, Bönigen id.
18. Dixie	Fuchs alezan	160	84 P	Iris de Notre-Dame -Socrate-Frou-Frou	Z/N B/P	Spycher Jean, Lucens Klay J.B. Colombier
19. Florida	Fuchs alezan	162	84 P	Filon d'Or-Orinoco -Orimate du Mesnil	Z/N B/P	Uebelhard Armin, Niederbuchsiten id.
20. Marquise	Rappe noir	166	84 P	Casoar-Astronome- Orimate du Mesnil	Z/N B/P	Fridez Jean, Buix Bourquard Xavier, Glovelier
21. Dulska	Fuchs alezan	162	84 P	USA-Orimate du Mes- nil-Chef d'Oeuvre	Z/P B/P	Stalder Jean, Genthod id.
22. Comète	Rappe noir	162	84 P	Americano xx - Aladin-Raoul	Z/N B/P	Oppliger Fritz, Courroux id.
23. Ira	braun bai	163	84 P	Que d'Espoir-Aladin -Ultimate xx	Z/N B/P	Veillet Pierre, Corsinge id.
24. Festosa	Fuchs alezan	163	84 P	USA-Tour du Manoir -Nickel	Z/N B/P	Stalder Ernest, Genthod id.
25. Grenadine	Fuchs alezan	163	84 P	Aristocrate- Socrate-Un Rouan	Z/N B/P	Debonnaire M.-M. Lausanne Studer Bernard, Delémont
26. Farah	braun bai	166	84 P	Filou-Diapason- Ilos	Z/N B/P	Stalder J. Genthod id.
27. Sibelle	Fuchs alezan	164	84 P	Fils d'la Chaise- Ivoire-Raphaël	Z/N B/P	Haenni A. Vucherens Gschwind Pascal, Mormont
28. Ramona	braun bai	166	84 P	Corporal-Astronome -Orimate du Mesnil	Z/N B/P	Bader L. Mülliswil Rubitschung Beat, Niederdorf
29. Sardona	braun bai	162	84 P	Santos-Théo-Filter	Z/N B/P	Brunschwiler Georges Zürich-Seebach id.
30. Gamba	braun bai	164	84 P	Jumbo du Madon- Rinzel l'Oeil- Mon Espoir	Z/N B/P	Stiftsstatthalterei Einsiedeln id.



Abschluss: Das begehrte  
Schweizerkreuz wird  
"abholt".

Finalment, le marquage

Fotos E. Nabholz



## ZENTRALE WARMBLUTSTUTEN-

A  
V  
E  
N  
C  
H  
E  
S



## SCHAU für die Anerkennung als Prämiénstute

Die dieses Jahr zum dritten Mal stattfindende Zentralschau der besten 3-jährigen Jungstuten hat sich bereits einen Stammplatz im Jahreskalender der Warmblutzüchter erobert. Wer sich über den Stand der schweizerischen Warmblutzucht auf dem Laufenden halten möchte, darf diesen Anlass nicht verpassen.

Im Jahre 1980 wurden an den Eidg. Beständeschauen 624 halbjährige Stutfohlen prämiert. Von diesen erschienen 1982 noch 427 als Zweieinhalbjährige vor den eidg. Kommissionen, welche 111 von ihnen mit 83 oder 84 Punkten bedachten. Ziemlich genau die Hälfte dieser zur Teilnahme an der zentralen Warmblutschau berechtigten, nämlich 55, wurden in Avenches vorgeführt. 30 von ihnen erhielten das Prädikat Prämiénzuchtstute zugesprochen.

Die gezeigten Jungstuten waren von guter bis sehr guter Qualität. Es macht sich jetzt sichtbar bezahlt, dass sowohl die Zuchthengste als auch die Mutterstuten erst nach strenger Selektion zur Zucht zugelassen oder empfohlen werden. Interessant ist festzustellen, welche Hengste mehrere Töchter in die Auslese der Prämiénzuchtstuten gebracht haben:

Hengst	Anzahl Töchter	Rangplätze
Quai d'Orsay	3	2, 11 und 13
Freischütz	2	1 und 4
Cyrus Varfeuille	2	5 und 6
Aristocrate	2	3 und 25
Santos	2	7 und 29
Filou	2	9 und 26
USA	2	21 und 24

Die besten zehn Jungstuten wurden auf dem Ring rangiert und mit 85 Punkten ausgezeichnet (siehe Rangliste unten), die übrigen erhielten 84 Punkte. Nachdem 1981 und 1982 jeweils eine Stute aus dem Haras Fédéral an die Spitze gelangt war, erreichte dieses Jahr ein Stute aus Privatbesitz den ersten Rang. Allen erfolgreichen Züchtern gratulieren wir und wünschen Glück zu den jungen Prämiénstuten, dass sie die in sie gesetzten Hoffnungen auch zu erfüllen vermögen.

## Concours Central Juments d'élevage demi-sang sélectionnées, AVENCHES 2 MARS 1983

Le concours central en question, lequel en était cette année à sa troisième édition, a d'emblée pris une place de choix dans le calendrier des manifestations de l'élevage chevalin demi-sang. Pour qui veut véritablement se tenir au courant de la situation de l'élevage indigène du cheval de selle, il ne peut être question de manquer un tel concours.

En 1980, les experts avaient primé 624 pouliches de 6 mois à l'occasion des concours fédéraux. De celles-ci, 427 furent présentées en 1982 à l'âge de 2 1/2 ans dont 111 obtinrent 83 et 84 points. Pratiquement la moitié de ce nombre ayant reçu le droit de participer au concours central pour juments demi-sang sélectionnées, soit 55, furent conduites à Avenches. 30 de celles-ci furent distinguées comme "juments d'élevage sélectionnées". Leur qualité va de "bonne" à "très bonne". A présent, on s'aperçoit qu'il devient payant de n'affecter à l'élevage ou de recommander tout autant des étalons que des poulinières qui auront été sévèrement sélectionnées.

Il nous est apparu intéressant de voir de près quels étaient les procréateurs de plusieurs filles classées "juments sélectionnées":

QUAI D'ORSAY.....	3 filles aux places 2, 11, 13
FREISCHUETZ.....	2 " " " 1, 4
CYRUS VARFEUIL.....	2 " " " 5, 6
ARISTOCRATE.....	2 " " " 3, 25
SANTOS.....	2 " " " 7, 29
FILOU.....	2 " " " 9, 26
USA.....	2 " " " 21, 24

Les 10 première "jeunes juments sélectionnées" furent rappelées sur la volte et se virent attribuer 85 points (voir le classement publié); les autres reçurent 84 points. Alors qu'en 1981 et en 1982, c'était à chaque fois une jument du Haras fédéral qui occupait le 1er rang, ce fut cette fois le tour d'une jument appartenant à un privé.

Nous félicitons tous les éleveurs méritants et formons les meilleurs voeux pour que les jeunes juments sélectionnées correspondent aux espoirs placés en elles.

(Trad. R.E.)

W. Nabholz



JASMIN



# 1984

29.02.1984

1. Rang - **Caresia** v./p. Cardinal Fleury – Quai d'Orsay  
Z+B/N+P: Haras fédéral Avenches



**Rappel 1984:** 1. Caresia

2. Kristiania v./p. Kroqui de Messnil – Aladin; Z+B/N+P: Haras fédéral Avenches

3. Fabrizia v./p. Freischütz – Que d'Espoir; Z+B/N+P: Ankli Otto, Muttenz

4. Kolma v./p. Kolyma – Aladin; Z+B/N+P: Haras fédéral Avenches

7. Rang - **Julietta** v./p. Joli Vent – Radetzky  
Z+B/N+P: Fischer Elisabeth, Thayngen







**Im Schnee** - CH-Prämienzuchtstutenschau – Hof Eidg. Gestüt  
**Dans la neige** - Concours des juments sélectionnées CH –  
Cour Haras fédéral

# 1985

27.02.1985



**Gladis** – die Siegerin / la gagnante

1. Rang - **Gladis** v./p. Gloum – Aladin  
Z+B/N+P: Haras fédéral Avenches





Rang 28 - **Audace** v./p. Aristocrate – Cyrus Varfeuil  
Z/N: Monnerat Roger, Montsevelier  
B/P: Monnerat Charles, Montsevelier

# 1985

27.02.1985



**Die Kommission (v.l.):**

Dr. Christian Steingruber – Speaker; Experten: Willy Hartmann,  
Dr. Hektor Leuenberger, Samuel Kipfer; Francis Favre – Sekretär

**La commission (de g. à d.):**

Dr. Christian Steingruber – Speaker; experts: Willy Hartmann,  
Dr. Hektor Leuenberger, Samuel Kipfer; Francis Favre – secrétaire

# 1985

27.02.1985

Diskussion im Schnee  
Discussion dans la neige



Rappel 1985



# 1986

26.02.1986

1. Rang - **Idrissa** v./p. Panko – Burnus  
Z+B/N+P: Gestüt Landsberg, Thundorf



**Rappel 1986:** 1. Idrissa  
2. Laurianne v./p. Larzac II – Cyrus Varfeuil; Z+B/N+P: Vuillaume Elie, Rocourt  
3. Hortense v./p. Honoured Guest XX – Que d'Espoir; Z+B/N+P: Haras fédéral

# 1986

26.02.1986

## Experten/experts 1986:

Ruedi Zimmermann, Prof. Heinz Gerber, Dr. Christian Steingruber  
(v.l./de g. à d.)



**Esther Nabholz**

Journalistin „Schweizer Pferdezüchter“ / Journaliste „L'Éleveur Suisse“



# 1987

11.03.1987

1. Rang - **Marianka du Moulin** v./p. Gloum – Beaujour de Mars  
Z/N: Bertschi Otto, Orsonnens; B/P: Poschung Christian, Vallorbe



**Marianka du Moulin** - die Siegerin / la gagnante



Zuschauer / Spectateurs

# 1987

11.03.1987



3. Rang - **Astrid** v./p. Astrivoire – Laurier Rose  
Z+B/N+P: Fondation pour le cheval, Le Roselet



# 1988

16.03.1988

Premiere und Test 1988 – das Freispringen  
Première et essai 1988 – le saut en liberté



**Experten /experts 1988:**

Werner Keller, Prof. Reto Straub, Dr. Pierre-André Poncet, Hansruedi Schürch  
(v.l./de g. à d.)

Rang 23 – **Rheina** v./p. Indigène de Corday – Galant  
Z/N: Ramseier Doris, Horgenberg; B/P: Liechti Rudolf, Algetshausen



# 1989

13. - 15.03.1989



1. Rang - **Polka** v./p. Filou – Signal  
Z/N: Roubaty Gilbert, Matran  
B/P: Thomet Peter, Rosshäusern



3. Rang – **Nicole** v./p. Aristocrate – Filon d'Or  
Z+B/N+P: Oechslin Franz, Trachslau



2. Rang – **Wenda** v./p. Wendekreis – Steppenwolf  
Z/N: Petri Inga, Cham; B/P: Petri Kathy, Cham





Unters Dach geflüchtet – Vite à l'abri !

# 1989

13. - 15.03.1989



**Pierre Dubi & Norbert Véya**  
der junge und der alte Stallchef / le nouveau et l'ancien chef d'écurie  
(v.l./de g. à d.)



1. Rang - **Sindy** v./p. Indigène de Corday – Sirocco  
Z/N: Rügsegger Hans, Rosshäusern  
B/P: Thomet Peter, Spengelried

# 1990

12. - 14.03.1990



**Sindy** beim Freispringen / **Sindy** au saut en liberté





2. Rang - **Nadja** v./p. Natif de Signet – Freischütz  
Z+B/N+P: Gutsbetrieb Saxerriet, Salez  
Vorführer/présentateur: Harry Post

# 1990

12. - 14.03.1990



Dr. Catherine Rizzoli & Töchter / La Dr Catherine Rizzoli et ses filles



# 1991

11. - 13.03.1991

1. Rang – **Cati du Pichoux**  
v./p. Cardinal Fleury – Aristocrate  
Z+B/N+P: Teutschmann Yvan, Courtemautry



**Cati du Pichoux** und ihr Züchter **Yvan Teutschmann**. Die Mutter von Cati ist Valita.  
**Cati du Pichoux** et son éleveur **Yvan Teutschmann**. Valita est la mère de Cati.



**Cati du Pichoux** beim Freispringen  
**Cati du Pichoux** au saut en liberté



# 1991

11. - 13.03.1991

3. Rang – **Wandong** v./p. Wandango - Musketier  
Z+B/N+P: Hofer Simone, Tschugg



Rappel 1991



**Wandong** beim Freispringen. Fünf Jahre später wird sie ihr erstes S-Springen gewinnen. Der Start in eine grosse Sportkarriere!

**Wandong** au saut en liberté. Cinq ans plus tard, elle gagnera son premier concours de saut en niveau S. Le début d'une grande carrière sportive!



# 1992

18. - 20.05.1992

1. Rang – **Rock Lady** v./p. Rocky de Baussy – Aladin  
Z+B/N+P: Haras fédéral Avenches



3. Rang – **Farrah** v./p. Filou – Astronome  
Z/N: Gaillard Bernard, Autigny; B/P: Bertschi Otto, Orsonnens



Statt Schnee Bewässerung  
Un arrosage nécessaire



# 1993

16.06.1993



1. Rang – **Romina** v./p. Rocky de Baussy – Filon d'Or  
Z+B/N+P: Uebelhard Armin, Niederbuchsiten



2. Rang – **Petite Fleur** v./p. Wandango – Larzac II  
Z+B/N+P: Buchwalder Jean-Louis, Montenol  
Die Schau fand auf dem Springpaddock statt.  
Le concours a eu lieu sur le paddock de saut.



3. Rang – **Wandaura** v./p. Wandango – Filou  
Z/N: Bangerter Hermann, Vinelz; B/P: Bangerter Cynthia, Thielle



# 1994

05.07.1994

1. Rang – **Ronja** v./p. Rocky de Baussy – Duc de Thurin  
Z+B/N+P: Uebelhard Jörg, Niederbuchsiten



2. Rang – **Wolga** v./p. Wandango – Astrivoire  
Z+B/N+P: Wyss Barbara, Jeuss



Ronja beim Rappel / Ronja au rappel



# 1995

04.07.1995

1. Rang – **Flore du Roset** v./p. Apartos – Filou  
Z+B/N+P: Rizzoli-Stalder Catherine, Genthod



2. Rang – **Verra** v./p. Urymate de Ste-Hermelle – Filou  
Z/N: Fischer Andrea, Grosswangen; B/P: Berset Nicolas, Villarsiviriaux



**Flore du Roset** beim Traben  
**Flore du Roset** au trot



# 1995

04.07.1995

## Experten/experts 1995:

Paul Suter, Paul Schmalz, Eugène Roch,  
Fritz Hebeisen, Rémy Koller, Hansruedi Schürch  
(v.l./de g. à d.)



3. Rang – **Malaika** v./p. Monte Carlo – Arlando  
Z+B/N+P: von Ins-Graf Hans, Oberbipp



# 1996

02.07.1996

1. Rang – **Callas du Roset** v./p. Sirocco – Aladin  
Z/N: Stalder Jean, Genthod;  
B/P: Rizzoli-Stalder Catherine, Genthod



**Callas du Roset** - die Siegerin / la gagnante



**Experten/experts 1996:**

Eugène Roch, Paul Schmalz, Rémy Koller,  
Paul Suter, Fritz Hebeisen, Hansruedi Schürch  
(v.l./de g. à d.)





1. Rang – **Céline du Champ** v./p. Calando II - Indigène de Corday  
Z+B/N+P: Thomet Peter, Spengelried

# 1997

23.08.1997



**Céline du Champ** - die Siegerin / la gagnante



# 1998

22.08.1998

1. Rang – **Ivana Capricciosa** v./p. Il Capriccio – Matcho AA  
Z/N: Nydegger Markus, Niederscherli; B/P: Zoss Res, Belp



**Experten/experts 1998:** Fritz Hebeisen, Hermann Gehrig, Beat Fehlmann (v.l./de g. à d.)



3. Rang - **Etincelle de Lully** v./p. Gauguin de Lully – Dream Dancer XX  
Z+B/N+P: Haras Fünfschilling, Estavayer-le-Lac





La Paloma am Swiss Breed Classic, November 1999  
 La Paloma au Swiss Breed Classic, Novembre 1999

# 1999

21.08.1999



2. Rang - **Carole du Champ**  
 v./p. Cœur de Nuit – Indigène de Corday  
 Z+B/N+P: Thomet Peter, Spengelried



1. Rang – **La Paloma** v./p. Lysan d'Or – Maykel  
 Z/N: Fleischlin Hanspeter, Sempach; B/P: Bertschi Ueli, Dürrenäsch

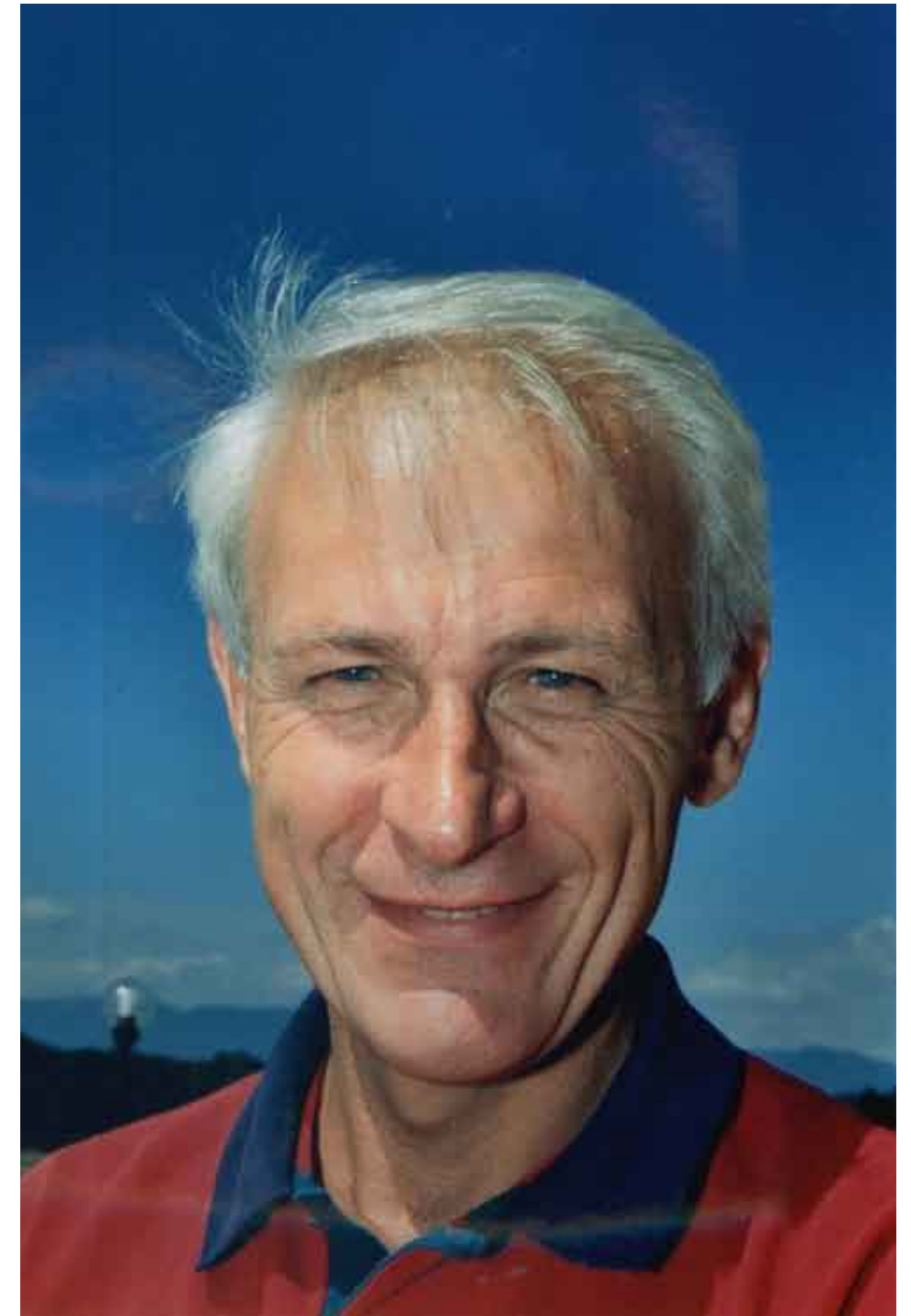


# 1999

21.08.1999



3. Rang – **Envie de Lully**  
v./p. Gauguin de Lully – Dream Dancer XX  
Z+B/N+P: Haras Fünfschilling, Estavayer-le-Lac



**Guy Moillet,**  
Präsident Verwaltungsrat NPZ Bern  
Président du Conseil d'administration CEN Berne



Persönlichkeiten der Schweizer Pferdewelt 1999:  
Personnalités du monde du cheval suisse 1999:  
**Jean-Pierre Kratzer, Fritz Hebeisen**  
(v.l./de g. à d.)



# 2000

26.08.2000

1. Rang – **Lissandra** v./p. Le Grand Lord – Democraat  
Z/N: Reinhard Heinz, Kaltacker; B/P: Röthlisberger Jörg, Signau



**Lissandra** - die Siegerin / la gagnante



**Lissandra** in der Bewegung  
**Lissandra** dans le mouvement



# 2000

26.08.2000



2. Rang – **Cannon Lady BEN** v./p. Il Capriccio – Andermatt  
Z+B/N+P: Nydegger Eva & Beat, Schwarzenburg

Rappel 2000



# 2000

26.08.2000

3. Rang – **Rubiroseanne KZI** v./p. Rubinstein – Weltmeyer

Z/N: Zimmermann Klaus, Aarau; B/P: Flury Urs, Deitingen



4. Rang – **King's Flower** v./p. Karacondo – Warkant

Z/N: Linder Ursula & Peter, Bütigen; B/P: Misteli Edith, Aetigkofen



# 2001

18.08.2001

1. Rang – **Lana** v./p. Lagoheidor – Calando II  
Z/N: Keller Fritz, Kirchdorf AG  
B/P: Stalder Hansjörg, Gümmenen



Zuschauer & Teilnehmer 2001 - Familie Krebs, Rüeggisberg  
Spectateurs et participants 2001 – Famille Krebs, Rüeggisberg

2. Rang – **Wailea** v./p. Wandango – Aristocrate  
Z/N: Gerber-Müller Monique, Rizenbach  
B/P: Bernasconi Guido, Lugano

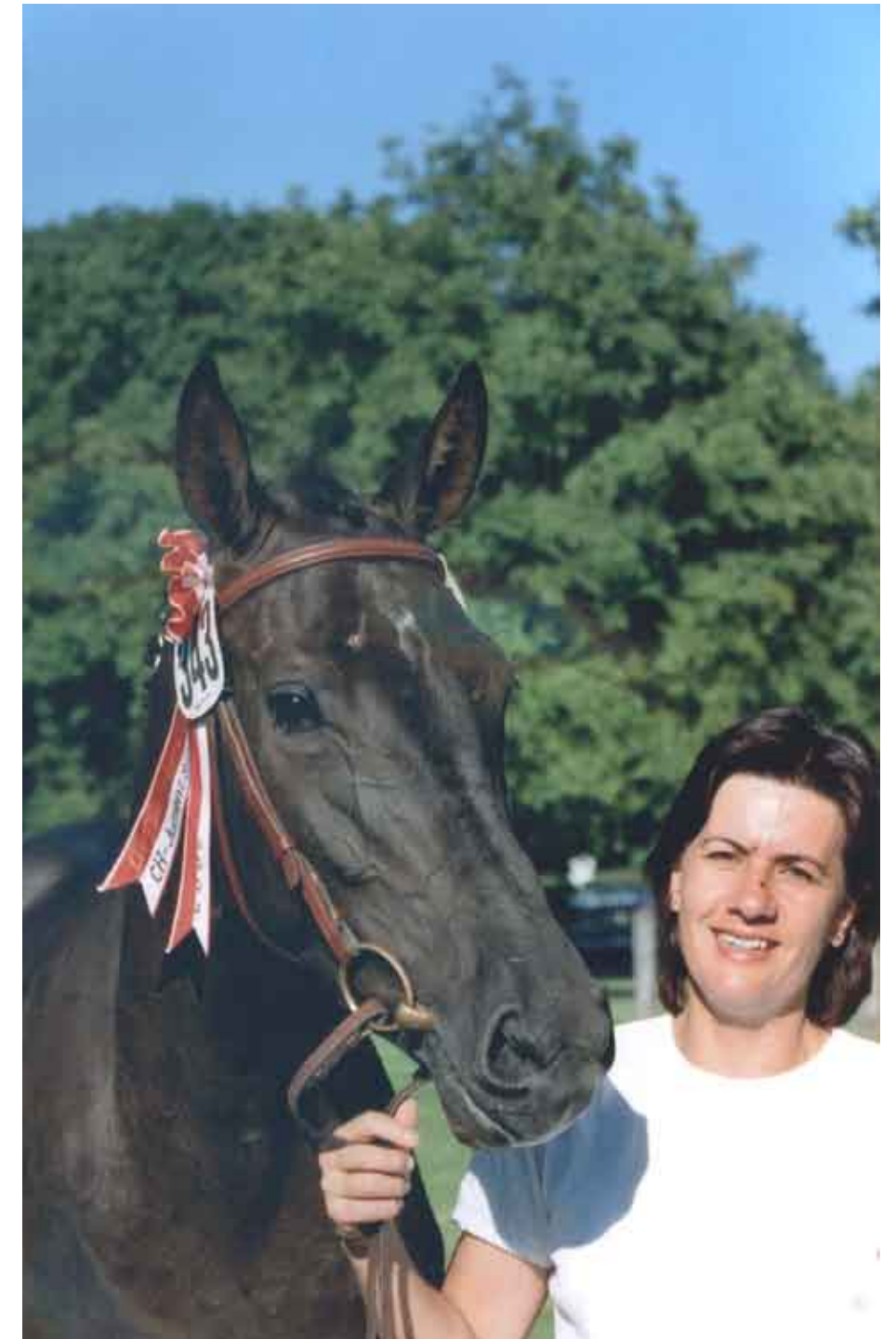




1. Rang – **Chalavaina Grischuna** v./p. Karondo v. Schösslihof – Meister  
Z+B/N+P: Walser-Lietha Eduard & Silvia, Seewis i. Pr.

# 2002

17.08.2002



2. Rang – **Céline** v./p. Calando II – Santos  
Z/N: Hartmann Paul, Büttikon; B/P: Bertschi Otto & Henriette, Orsonnens

Rappel 2002



# 2002

17.08.2002

6. Rang – **Larentina** v./p. Landiano B – Jalisco B  
Z/N: Schär Hansueli, Bilten; B/P: Meierhans Stefan, Uster



**Chalavaina Grischuna** - die Siegerin / la gagnante



**Speaker 2002:**  
Michel Werly, Christian Hildebrand  
(v.l./de g. à d.)



# 2003

16.08.2003



1. Rang – **Debora v. Weidhof**  
v./p. Chang-Hai – Natif de Signet  
Z+B/N+P: Moos Leopold, Tägerig



3. Rang – **Dounia des Essercles**  
v./p. Granit – Cardinal Fleury  
Z+B/N+P: Schopfer Bernard, Vaux s/Morges



2. Rang – **Calabria**  
v./p. Carino – Robin des Bruyères  
Z+B/N+P: Messerli Sabine, Schwarzenburg





Beschattet und gut gelaunt – **Urs Schweizer**,  
Züchter und Samenimporteuer  
A l'ombre et de bonne humeur – **Urs Schweizer**,  
éleveur et importateur de semences

# 2003

16.08.2003



**Vorfürer-Team / Team des présentateurs 2003:**  
Matthias Biegger, Roger Balz, Susanne Notter, Christian Willener, Rolf Gyax  
(v.l./de g. à d.)



# 2004

14.08.2004

1. Rang - **Calimera BEN** v./p. Il Capriccio – Andermatt  
Z/N: Nydegger Eva & Beat, Schwarzenburg  
B/P: Bösch Nadine, Kirchdorf BE



**Calimera BEN** mit Züchter und Besitzerin / avec éleveur et propriétaire



**Calimera BEN** - die Siegerin / la gagnante





2. Rang – **Gaëlle du Droit** v./p. Karacondo – Cillet des Dunes  
Z+B/N+P: Scheidegger Rudolf, Tramelan

# 2004

14.08.2004



Rang 14 – **Romane des Hauts Monts** v./p. Reichsgraf – Larzac II  
Z+B/N+P: Maitre Bertrand, Montfaucon



3. Rang – **Reina** v./p. Rubinstein – Don Primero  
Z+B/N+P: Meier Rudolf, Alikon





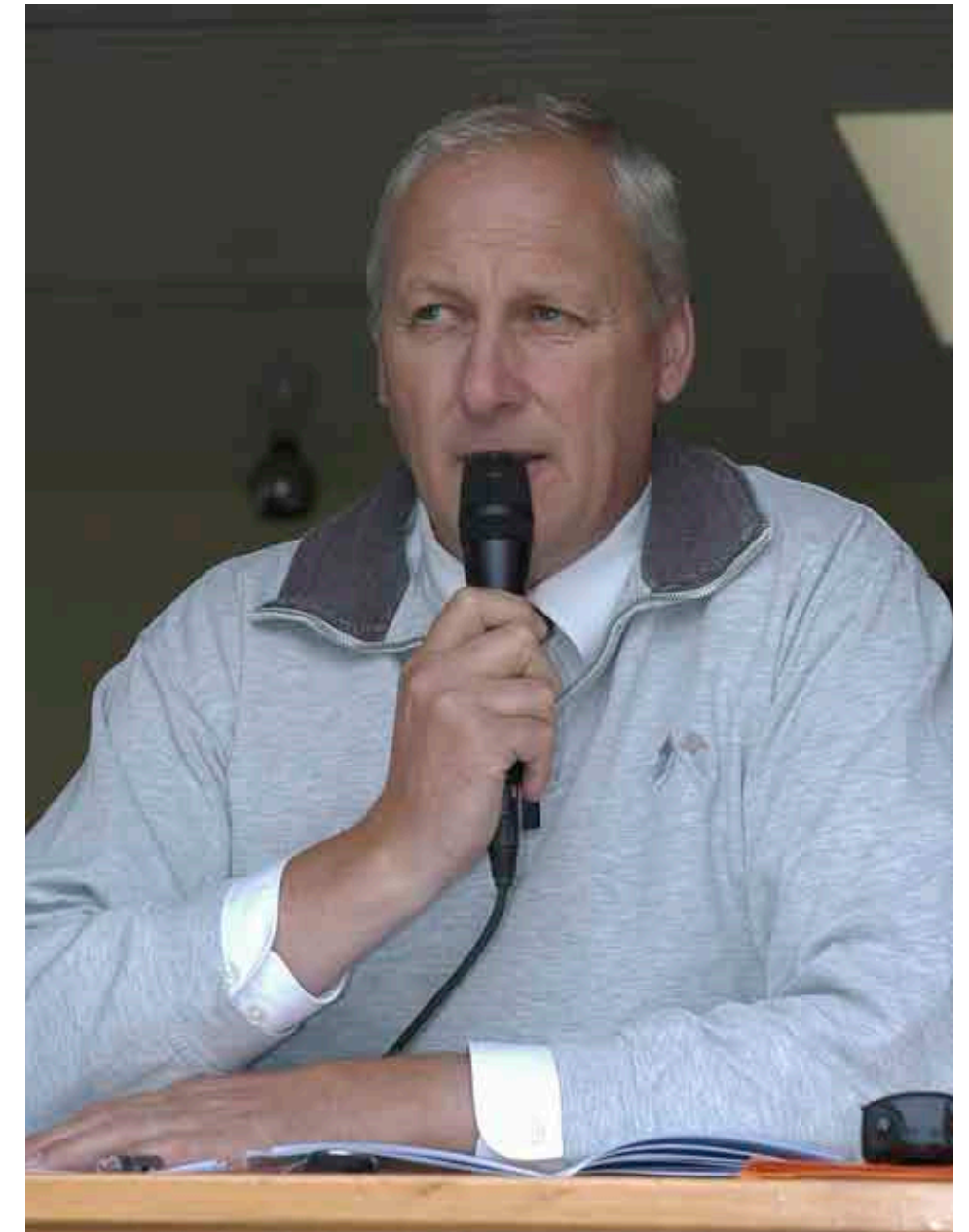
Auf dem Ring im Schritt! / Sur le ring au pas !

# 2004

14.08.2004



Rappel 2004



Speaker 2004 – Bernhard Hubacher



# 2005

20.08.2005



1. Rang – **Delana Capricciosa** v./p. Donnerknall BEN – Matcho AA  
Z+B/N+P: Nydegger Markus, Niederscherli



**Delana Capricciosa** - eine Tochter der Madeira. Madeira ist auch Mutter der Siegerin 1998 - Ivana Capricciosa v. Il Capriccio.  
**Delana Capricciosa** – une fille de Madeira. Madeira est aussi la mère de la gagnante 1998 - Ivana Capricciosa p. Il Capriccio.



2. Rang – **Surprise A**  
v./p. Sir Oldenburg – Lombard  
Z+B/N+P: Albisser Walter, Ruswil



# 2005

20.08.2005

3. Rang – **Cosima BEN**  
v./p. Il Capriccio – Andermatt  
Z+B/N+P: Nydegger Eva & Beat, Schwarzenburg



Warten auf die Beurteilung / Attendre l'appréciation



Die **Siegerinnen** mit ihren stolzen Züchtern!  
Les **gagnantes** avec leurs fiers éleveurs!





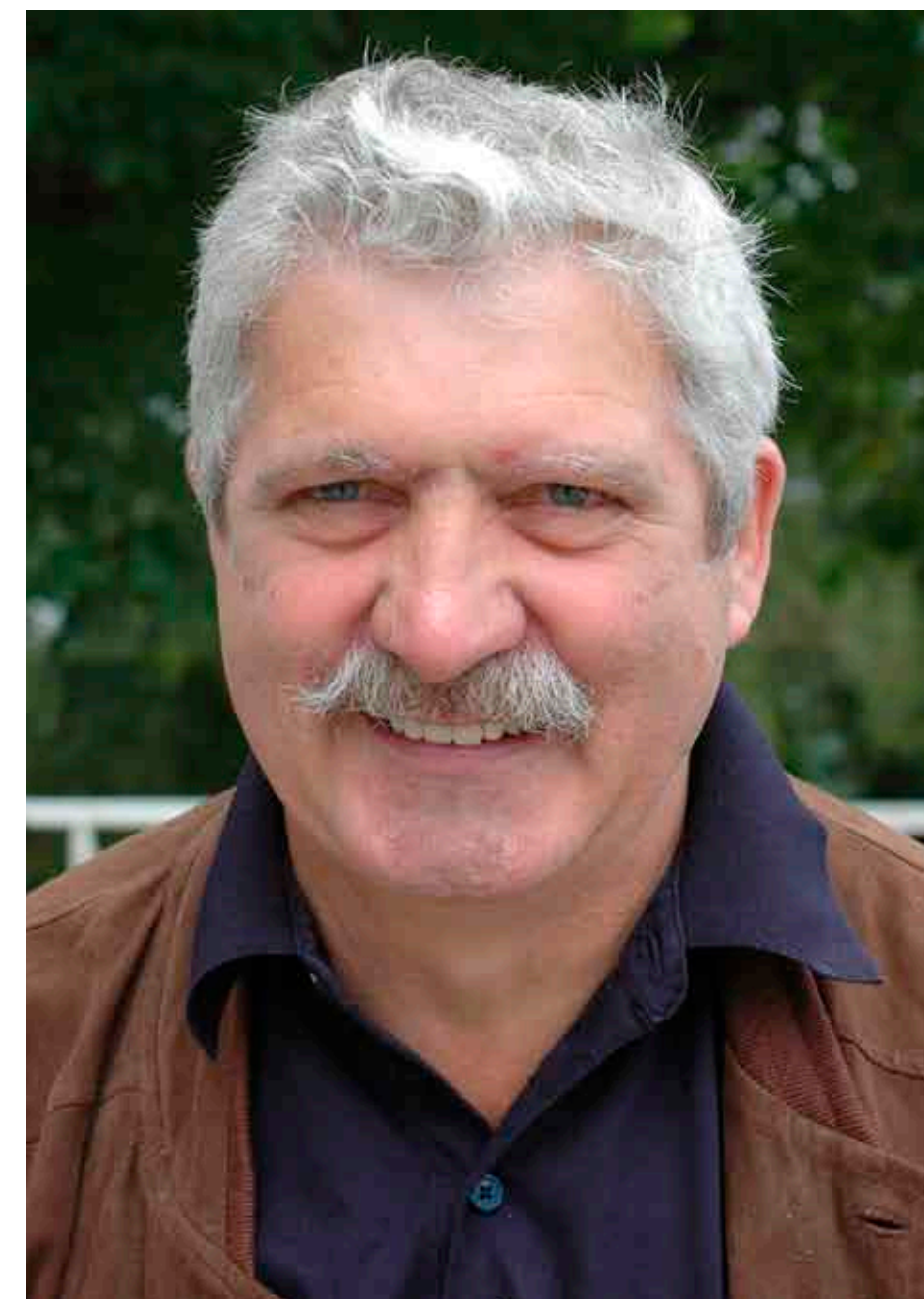
Die Experten für den Test unter dem Reiter:  
Les experts pour le test sous la selle:  
**Susi Egli, Hans Bienz**

# 2005

20.08.2005



**Ueli Diem**, Experte Exterieur



**Urs Fünfschilling**, Züchter / éleveur



# 2005

20.08.2005



**Silke Rottermann** (Eurodressage),  
**Christine Stückelberger**



**Anna-Mengia Aerne-Caliezi**,  
Züchterin, Hengstbesitzerin und Expertein / Éleveuse, étalonnière et experte



**Urs Schweizer**  
**Heini Schaufelberger** Chefredaktor Bulletin /  
rédacteur en chef du Bulletin



# 2006

29.07.2006



1. Rang – **U.S. Latina** v./p. Rubin-Royal – Landjonker  
Z/N: Schweizer Urs, Mettendorf  
B/P: Blunier Alfred & Käthi, Worben



2. Rang – **Latina B** v./p. Levaro - Zamiro  
Z+B/N+P: Matos-Frei Beatrice, Kloten



**U.S. Latina** mit ihrem Züchter Urs Schweizer  
bei der Ehrung durch Hansruedi Wüthrich,  
Vizepräsident ZVCH  
**U.S. Latina** avec son éleveur Urs Schweizer  
lors de l'honneur fait par Hansruedi Wüthrich,  
Vice-président FECH





**Die Siegerinnen 3jährig / Les gagnantes 3 ans**

(v.l./de g. à d.):

Latina B, Pach-Royal v./p. Rubin-Royal – Sion

Z/N: Frossard Corinne, Bottens

B/P: Meyer Katrin, Rapperswil (Rang 3); U.S. Latina

# 2006

29.07.2006



**Die Schweizer Jungzüchter – Wettkampf 2006**  
**Les jeunes éleveurs suisses – Concours 2006**

2. Rang 4jährig / 4 ans  
**Fiorella de Lully** v./p. Florestan – Gauguin de Lully  
 Z+B/N+P: Fünfschilling Hans-Jakob, Lully



# 2006

29.07.2006

## Test unter dem Reiter / Test sous la selle:

Silvia Jufer (Speakerin), Anna-Mengia Aerne,  
Hermann Mäder (Experten)



**Müde** nach der Schau beim Warten auf den Fotografen  
**Fatigué** après le concours en attendant sur les photographes



## Experten Exterieur 2006:

Paul Schmalz, Hans Schwab (Sekretär),  
Josy Oeuvray, Eugen Stämpfli  
(v.l./de g. à d.)



# 2007

28.07.2007

1. Rang Springen / Saut & Total – **Vivienne**  
v./p. Veneur du Marais – Rocky de Baussy  
Z+B/N+P: Uebelhard Jörg, Niederbuchsiten



**Vivienne** - die Siegerin Springen & Gesamt / La gagnante saut et général

**Vivienne** in Bewegung  
**Vivienne** dans le mouvement



# 2007

28.07.2007



1. Rang Dressur / Dressage – **Wolkenfee**  
v./p. Weltfeuer – Gauguin de Lully  
Z/N: Caliezi Josefina, Zumikon  
B/P: Aerne-Caliezi Anna-Mengia, Hombrechtikon



2. Rang – **Coriana du Champ**  
v./p. Coriano - Wandango  
Z+B/N+P: Thomet Peter, Spengelried



**Wolkenfee** - die Siegerin Dressur / La gagnante dressage



# 2007

28.07.2007



3 Rang – **Fee**  
v./p. Feinsinn – Davignon  
Z/N: Kocherhans Otto, Hallau  
B/P: Gautschi-Ernst Christina Binz



4. Rang – **Oxyle de Meuyrattes**  
v./p. Florestan - Quater  
Z+B/N+P: Horisberger Philippe et Esther, Pontenet



**Ruedi von Niederhäusern**, Nationalgestüt / Haras national

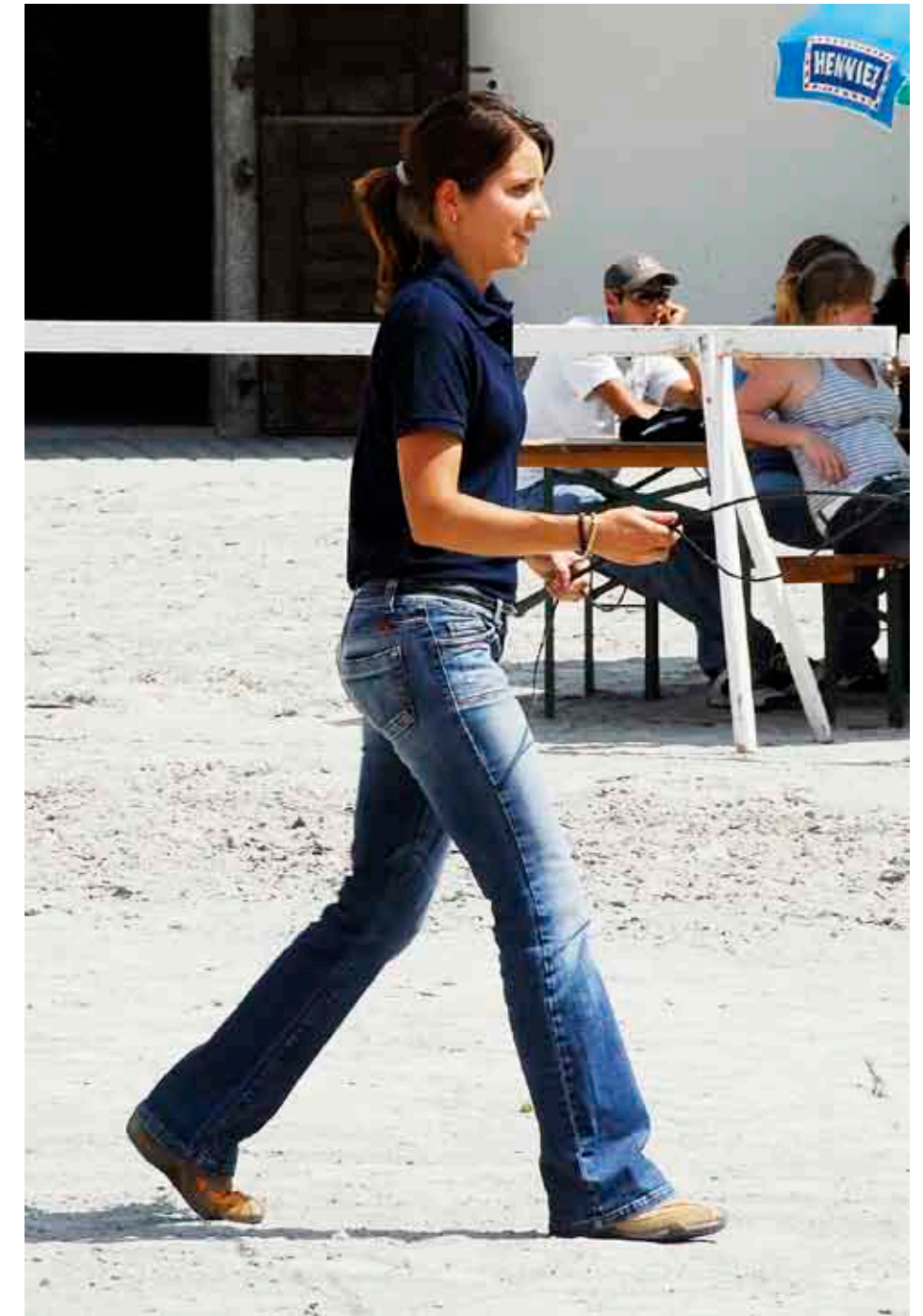




**Achtung! / Garde à vous! Experten 2007:**  
Josy Ouevray, Paul Schmalz, Hans Schwab  
(Sekretär), Eugen Stämpfli (v.l./de g. à d.)

# 2007

28.07.2007



**Anne Rizzoli**, Nationalgestüt / Haras national



**Zuschauer / Spectateurs:**  
Barbara von Grebel, Hans-Heinrich Meier





1. Rang Dressur & Gesamt / Dressage et général  
**Rosalie** v./p. Riccione – Alfa  
Z+B/N+P: Meier Rudolf, Alikon

# 2008

26.07.2008



1. Rang Springen / Saut – **Vivien**  
v./p. Colman – Langenhagen  
Z/N: Meier Urs, Laupersdorf  
B/P: Meier Nicole & Gina-Maria, Laupersdorf



Die Siegerinnen 3jährig / Les gagnantes 3 ans





2. Rang – **Wolkenspiel**  
v./p. Weltfeuer – Gauguin de Lully  
Z/N: Caliezi Josefina, Zumikon;  
B/P: Aerne-Caliezi Anna-Mengia, Hombrechtikon

# 2008

26.07.2008



**Rappel** 3jährig / 3 ans 2008



3. Rang – **Beluga** v./p. Big Cavallieri XX – Donnerknall BEN  
Z+B/N+P: Glaus Armin jun., Schwarzenburg



# 2008

26.07.2008



**Experten 2008:**  
Josy Oeuvsray, Paul Schmalz, Eugen Stämpfli  
(v.l./de g. à d.)



**Hans Grunder**, Besitzer Riccione – Vater der Siegerstute  
**Hans Grunder**, propriétaire de Riccione – père de la gagnante





1. Rang Springen + Gesamt / Saut et général  
**Walk for me KZI**  
v./p. Cornet Obolensky – Night and Day  
Z/N: Zimmermann Klaus & Verena, Aarau  
B/P: Brägger Constanze, Lanzenneunforn

# 2009

25.07.2009



2. Rang – **Faithful M** v./p. For Pleasure – Indigène de Corday  
Z/N: Meyer Christine & Matter Chr., Bargaen; B/P: Meyer Christine, Bargaen BE



**Walk for me KZI** in der Bewegung  
**Walk for me KZI** dans le mouvement





1. Rang Dressur / Dressage – **Grace RR**  
 v./p. Sandro Hit – Rubinstein  
 Z/N: Reusser Hans Rudolf, Rapperswil BE  
 B/P: Johlig Liane, Suberg

# 2009

25.07.2009



**Wer ist die Schönste?** Die Siegerinnen 2009

**Qui est la plus belle?** Les gagnantes 2009.

Walk for me KZI, Sonnenschein KM, Grace RR (v.l./de g. à d.)

1. Rang 4jährig - Sonnenschein KM v./p. Saphir von der Rossi – Ulysse de Thurin; Z+B/N+P: Marti Kurt, Lyss



**Grace RR** mit ihrem Züchter und der Besitzerin  
**Grace RR** avec son éleveur et propriétaire



# 2010

24.07.2010

1. Rang Springen + Gesamt / Saut et général

**Lalibela v. Schösslihof**

v./p. Lady Lover – Karondo v. Schösslihof

Z+B/N+P: Rütimann Werner, Frumsen-Sax



2. Rang – **Kelly** v./p. Karondo v. Schösslihof – Heraldik XX

Z/N: Oeschger Stefan & Silvia, Wil AG; B/P: Trauffer Hanspeter & Cristina, Brienz BE



**Lalibela v. Schösslihof** beim Traben / au trot



# 2010

24.07.2010

1. Rang Dressur / Dressage – **Fayahra MFW**  
v./p. Feinsinn – Gagneur du Pichoux  
Z+B/N+P: Fankhauser Max, Wiedlisbach



Siegerinnen 3jährig 2010 / Gagnantes 3 ans 2010: **Lalibela v. Schösslihof & Fayahra MFW**



**Fayahra MFW** in der Bewegung / dans le mouvement





Immer in Aktion / Toujours en action  
**Madeleine Rütimann**

# 2010

24.07.2010



Eine Stute und ihr Züchter / Une jument avec son éleveur  
**Fayahra MFW mit Max Fankhauser**



Züchtersgespräche / Discussion entre les éleveurs  
**Alois Seiler & Hans Schmalz**





Unser versierter Speaker  
Notre speaker expérimenté  
**Bernhard Hubacher**

# 2010

24.07.2010



**Familie Rizzoli, Genthod**



Müde – warten auf die Preisverteilung  
Fatigués – on attend la distribution de prix